

Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam
239. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Szerda
1932. évi október 19

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helységeken, ahol a kihordás nem posta útján történik, a kihordónak a kézbesítési díj külön megfizetendő. Ez a kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félvre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra negyedévre 12 pengő, félvre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj átutalható postautalványon vagy fizethető nyugta ellenében a lap utolsó oldalán felsorolt pénzbeszedő-megbízottaink kezéhez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12,174. **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldalon elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

Óvatos nyilatkozatok, semmi történés

Ma délután dől el a kormány sorsa

Döntő ütközet Titulescu és Vajda között — A Curentul arról irt, hogy Mihalache kilépett a kormányból — Maniu Vajda mellett, Mihalache Titulescu oldalán áll

Bukarest, október 17
Három napig tartó tanácskozás után Színájában az izgalmak elérték kulminációs pontjukat. A kormánypárt széttagozódása után maga a kormány is kettészakadt és az egyik oldalon a Mihalache mögé csoportosult regáti parasztpártiak a másikon pedig a Vajda mellett kárdozó erdélyi nemzeti pártiak néznek egymással farkasszemet.
Ez ebben a feszült atmoszférában megy Vajda az uralkodó elé, hogy feltárja a súlyos helyzetet, amelybe a kormány került. Titulescu hallani sem akar a kibékülésről. Maniut nógatják a kormány megalakítására, aki ezúttal is az alkotmányosság jelszavainak védvára mögé húzódott és nem vállalja a felelős pozíciót.
A Vajda-kormány helyzete ezzel a Titulescu-üggyel megpecsételtetett. Ebben a pillanatban a belpolitikai helyzet kulcsa a király kezében van, aki ma estig dönt.

Izgalmak reggel, délben, este

Miután Vajda a szombati sikertelenségek után az esti órákban a király rendelkezésére bocsátotta a kabinet lemondását, biztosra vették, hogy a helyzet végleges kialakulása hétfőnél előbb meg fog történni, mert az uralkodónak vasárnap 39. születésnapja volt.
Végleges kormánylemondás helyett azonban az események részleges, bár egészen nyílt kormányváltást hoztak.

Maniunak szombaton nem sikerült „egyesbe hozni” Színájában az összekuszált eseményeket. A nemzeti parasztpárt vezére erre vasárnap újra kezdte a tanácskozásokat, amelyek rendkívül izgalmas atmoszférában, egész nap tartottak.

Vasárnap reggel megbeszélést tartott Titulescuval. A tanácskozásnak azonban semmi eredménye nem lett. Ezután Mihalacheval találkozott, aki a beszélgetés során nyíltan Titulescu mellé állott. Maniu méltó indignálódással fogadta Mihalache állásfoglalását. Rámutatott arra, hogy egy pártönkivüli, magas állású állami funkcionárius, — mert Titulescu e pillanatban is londoni követ — nem provokálhat kormánykrisist.

Mihalache erre azzal érvelt, hogy Titulescunak külföldön olyan presztízse van, amely elmagyarázza egyetlen politikusa nem mondhat el magáról. Ha a most folyó csatát elveszt, odavész ez a presztíz, az ország nagy politikai tőkéje is.

Éppen ezért Vajdának azonnal le kell mondania, helyét pedig vegye át Maniu, aki egyetlen sullyal és tekintéllyel rendelkező embere ma a nemzeti parasztpártnak és a román belpolitikai életnek.

A beszélgetésből tehát nyilvánvalóan az derül ki, hogy Mihalache, miközben Titulescu mellé állott, nyíltan Vajda fejét követte, Maniu kormányalakításába helyezve minden reménységét.

MIHALACHE KITART VAJDA TÁVOZÁSA MELLETT

Ezután az események filmszerűen peregtek és az izgalmas tanácskozások egymást érték. Délután fél négy órakor Maniu szállodai lakásán újabb értekezlet volt, amelyen a kormány tagjain kívül résztvettek a törvényhozó házak elnökei is. Mihalache ezen az értekezleten továbbra is kitartott álláspontja mellett és Vajda fejét követte, azzal, hogy a megbombolt politikai egyensúlyt csak Maniu állíthatja vissza, akinek kötelessége azonnal átvenni a kormányzást.

A kormány többi tagjai sajnálkozásukat fejezték ki, hogy Mihalache, a párt elnöke és Vajda miniszterelnök között ilyen nyílt sz

kításra került a sor. Mihalache azonban erre azzal válaszolt, hogy Vajda és az erdélyiek csökönysége folytán bekövetkezett súlyos kormányzati tévedéseket másképpen nem lehet reparálni, minthogy az, aki hibás, azonnal távozik a hatalom éléről.

Pontosan este tíz óráig tartottak a tanácskozások, amelyeken végül is elhatározták,

Kis dolgok, nagy köntösben a kormányváltás előestéjén

Közben azonban apróbb mozzanatai is voltak az események kibontakozásának. És ezek a látszólag lényegtelen momentumok már érzékeltették a benfentesekkel, hogy a Vajda-kormány lemondása elkerülhetetlen.

A vasárnapi tanácskozások során felmerült annak a gondolata, hogy a kormánykrisis ki-robbanását egy hónappal elhalasztják, oly módon, hogy erre az időszakra Titulescu visszatér Londonba és mintha mi sem történt volna, provizórikusan újból átvesszi a londoni román követség vezetését.

A terv azonban természetesen kútba esett, mert Titulescu semmi szin alatt sem akart semmiféle olyan kombinációba belemenni, amely még csak a leghalványabb látszatát is mutatja a Vajdával való együttműködésnek.

A király születésnapja alkalmából adott ünnepi ebéd is sokat sejtetett. A Te-deum után ugyanis diszebed volt a királyi kastélyban. A kormány tagjai, katonai előkelőségek, valamint Titulescu vettek részt ezen az ünnepi lakomán.

Titulescu „jónapot”-al üdvözölte Vajdát. Azután egyetlen szót sem váltottak egymással, a kétórás ebéd időtartama alatt.

Maniu viszont rendkívül szívélyes volt Titulescuval. Megkérdte tőle, hogy aludt, mire Titulescu azzal válaszolt, hogy nagyon rosszul, majd meglepődését fejezte ki afölött, hogy Maniu oly generózis volt vele szemben, az utóbbi napok eseményei kapcsán.

Az ebéd alatt az uralkodó Maniu és Titulescu között ült, míg Vajdát Elisabeta görög ex- királyné és Madgearu fogták körül és tartották szóval.

SOKATMONDÓ NYILATKOZATOK

Az ünnepi diszebed után Madgearu kijelentette az újságíróknak, hogy a káoszhoz nincs más kivezető út, mint egy Maniu-kormány.

Közvetlenül ezután Maniu is fogadta a sajtó képviselőit, akiknek a következő nyilatkozatot tette:

hogy Vajda ma, hétfőn kihallgatáson jelentkezik az uralkodónál és benyújtja a kormány lemondását. Vajda kijelentette, hogy az uralkodónak nyíltan bejelenti, miszerint Titulescuval semmi szin alatt sem működhetik együtt.

Eseménybeli sorrendben ez történt vasárnap, amiről egyébként a sajtót is informálták.

— Álláspontomat a kérdésben nem hozhatom nyilvánosságra. Vajda miniszterelnök hétfőn audienciára megy a királyhoz és ez a kihallgatás el fogja dönteni a helyzetet.

Az újságíróknak arra a kérdésre, hogy Maniu vállalja-e a kormányalakítást, a pártvezér kijelentette, hogy a kérdés még nem időszerű és így még beszélni sem érdemes róla.

Maniu tehát ezúttal is az elhallgatás módszeréhez folyamodott, ami azonban nem mentette a helyzetét, mert mindenki tisztában volt azzal, hogy a Vajda-kormány utolsó óráit éli.

MONDASAT MIHALACHE BENYUJTOTTA LE-

Vasárnap az esti órákban összegezték az eseményeket és információkat: Mihalache nyíltan Titulescu álláspontjára állott és Vajda lemondását követeli. A belügyminiszter

azt is bejelentette, ha Vajda maradna, úgy kénytelen eddigi álláspontjának következményeit vállalni és azonnal ki kell lépnie a kormányból. Ezt az értesítést a Curentul szenzációs információval töltötte meg.

A lap szerint ugyanis Mihalache vasárnap este már be is nyújtotta lemondását és a kormányból való kilépését. Mihalache azonban továbbra is a pártban marad, alelnöki minőségben, mint eddig.

Ezzel tehát kitört a nyílt kormányváltás, amit fokozott az a körülmény, hogy az erdélyi miniszterek újból tüntettek izoláltságuk mellett. Ezek ugyanis Vajda vezetése mellett és Mirto regáti miniszter bevonásával a szalonkocsiban bizalmas értekezletet tartottak, amelyen teljes bizalmat szavaztak a miniszterelnöknek.

Maniu szerepe is tisztán áll. A pártvezér hangsúlyozottan kijelentette, hogy nem vállalja a kormányelnökséget, mert az a mai körülmények között alkotmányellenesnek tartja. Azzal az elméletével hozakodott elő, hogy állami tisztviselő kormánykrisist nem idézhet elő. És amennyiben ezt a megoldást elfogadná, úgy olyan precedenst teremtene, amely lehetővé tenné, hogy holnap őt magát is elsőpörje a hatalom éléről valami elégedetlen állami tisztviselő.

Vasárnap éjszaka Maniu vezetésével a kormány összes tagjai, valamint a törvényhozó házak elnökei elhagyták Színáját és visszautaztak Bukarestbe. Mindössze csak Vajda és Titulescu maradtak csak ott, hogy hétfőn megpörjék utolsó csatájukat az uralkodó előtt.

Titulescu szenátor lesz?

Balz, október 17

A Nasa Reci orosz lap szerint a balzi október 30-i szenátori pótválasztáson Titulescu lesz a kormánypárt jelöltje. A hír nagy szenzációt keltett és igen érdekes, hogy a kormánykörök, ha nem is erősítik meg, de nem is cáfolják a hírt.

Az új kormány és az orosz kérdés

Lapzártá előtt jelentik: A hétfő délelőtti színajai tanácskozások még mindig nem hoztak kibontakozást. Vajda Sándor miniszterelnök hétfőn délben megjelent az uralkodónál kihallgatáson, amely lapunk zártkörű megbeszélés.

Ugy Színájában, mint Bukarestben különböző verziók keringenek, tekintve, hogy a kormány helyzetét befejezett ténynek veszik. Egyes verziók szerint mégis Maniu-kormány következik, amelyben Titulescu pénzügyminiszter lesz, a külügyi tárcát pedig Mironescu vállalja. A második verzió ugyancsak Maniu kormányról beszél Titulescu nélkül, aki azonban a rendkívül magas állást illetve megbízást kapna. Végül pedig a harmadik: Titulescu hosszabb szabadságra megy és ezen időn belül a Vajda-kormány likvidálja ügyeit, majd távozik. Ezt az utóbbi verziót azonban valószínűtlennek tartják.

A kormányváltással kapcsolatos eseményekbe bombaként hatott Litvinov nyilatkozata a megnevezett diplomáciai kapcsolatban. A külügyi népbiztos támadja a román diplomáciát amely komoly kérdésekben kormányával harcol, amely saját külföldi megbízottait rendszeresen dezavválja. Litvinov hangsúlyozza, hogy a szovjet-román barátsági szerződés aláírásának semmi sem állja útját, tekintve, hogy az összes pontok fölött sikerült megegyezést létesíteni.

A liberális párt felkészült a hatalom átvételére

Bukarest, október 17.

A Titulescu-ügy mérlege a Vajda-kormány hátrányára dőlt el, amivel ma az ország összes politikai pártjai tisztában vannak. Ennek tulajdonítható, hogy a liberális párt első sorban lázást készülődik a hatalom átvételére.

Miközben Szinajában az eredménytelen tanácskozások végzettszerűen ásták a sirját a kormánynak, a liberális párt végrehajtó bizottsága fontos ülést tartott, amelyen részletesen megvitatták a politikai helyzetet.

Elsőnek Duca szólalt fel és rámutatott arra, hogy a Vajda-kormány három hónapos kormányzása közelebb juttatta az országot az összeomláshoz és teljes káoszt teremtett. A Titulescu-ügy körül lepergett eseményeket pedig komikus feleltetkedésnek minősítette, a melyet a mai súlyos helyzetben egy kormánynak nem lett volna szabad végigjátszania.

Duca ezután elmondta, hogy Románia jelenkori politikája még nem élt olyan gyászos komédiát, mint Vajdák három hónapos kormányzása. Duca kijelentette, hogy az orosz — román megnevezési szerződés-tárgyalásokkal nem óhajt foglalkozni, tekintve, hogy a kérdés részére tisztá, annál súlyosabb kritikában részesítette a genfi pénzügyi tanácskozásokat, ahol, — véleménye szerint, — a kormány teljes kudarcot vallott.

— Ugy a kormány, mint a nemzeti parasztpárt teljesen csődbe került, — fejezte be nyilatkozatát Duca, — és minden pillanat, amit még az ország élén töltenek, katasztrófát jelent az országra nézve. Eppen ezért a liberális párt felkészülten várja az eseményeket, hogy átvehesse a kormányzást.

Ezután Bratianu Dinu beszélt, aki különösen a kormány gazdasági aktivitását boncolgatta. Beszélt a vagyonrevíziós törvényről, a melyet egyoldalúnak és elhamarkodottnak tart és kijelentte, hogy Vajda kormányzása alatt az ország gazdasági helyzete sokkal rosszabb lett, mint amilyen annakelőtte volt, jóllehet a három hónap alatt a világgazdasági helyzet nem hogy rosszabbodott volna, de egyenesen javult.

A két felszólalás után a végrehajtó bizottság határozati javaslatot szavazott meg, a mely kimondja, hogy az ország élén egyetlen pillanatig sem maradhat ez a kormány, amely egység nélkül, bomlasztó fejtelenségében, teljes anarchiát inaugurált, az ország presztízsét külföldön lejáratva, belföldön pedig végletekig fokozta a bizonytalanságot és társadalmi elégedetlenséget. Ezért a liberális párt megkezdte a harcot a kormány ellen, a hatalom átvételére, abban a reményben, hogy munkásságával rendbehozhatja az ország zilált szénáját.

Igy hangzik a liberális párt fenkölt határozati javaslata, amely távol van attól, hogy a nyomorgó tömegek kedélyét megnyugtassa.

Mert a liberális kormányzásból is volt már részünk...

Az egész országban ünnepelték a királyt születése 39. évfordulója alkalmából

Bukarest, október 17.

Vasárnap, fényes külsőségek között ünnepelték meg az egész országban II. Károly király 39. születésnapját. Az ünnepségek középpontja természetesen Szinajában volt, mert az uralkodó és a kormány tagjai is ott tartózkodtak, az izgalmasan zajló politikai események miatt. A születésnapra Szinajába érkezett Elisabetha görög exkirályné, akit az államónak a külföldről most visszatért Mihály nagyvajda fogadott. Az ünnepség alatt Szinaja fölött egy katonai repülőgép keringett, amely a pilóták üdvözlését hozta.

A fővárosban Te-deum volt, amelyet Miron Christea patriarcha celebrált. Az ország többi városaiban is diszintentszteleket tartottak.

Perek lavinája egy temesvári bank ellen

Temesvár, október 17.

A Temesvári Első Takarékpénztár ellen a perek egész lavinája indult meg Legújabbban Szeltmann Pál vezérigazgató özvegye tett bünyvű feljelentést a pénztár ellen, amelynek vezetését azzal vádolják, hogy a férje iróasztalában talált hatvanezer lejű különböző ügyekkel visszatartotta.

A házaseletért sóvárgó hölgyeknek és uraknak

szíves figyelmébe ajánljuk a technika legmodernebb vívmányával felszerelt házasságközvetítő irodánkat. A házasság legújabb módja beszélőfilm segítségével! Módszerünk a legmeggrögzöttebb agglegényt is meggyőzi a házítunés szükségességéről.

Eladó lányok

korlátlan mennyiségben kaphatók. A férfihezmenésre kiszemelték állandó bemutatása saját termünkben beszélőfilm keretében történik. — A referenciákat szolgáltatják: Renate Müller — Hermann Thimig — Fritz Grünbaum és Szőke Szakáll.

A FORUM-MOZGÓ házasságközvetítő irodája.

Szerbia beismer, — de vádol is

Olaszországot gyanúsítják a horvát forradalom előkészítésével

Belgrád, október 17.

A jugoszláviai forrásokról újabb hivatalos nyilatkozat látott napvilágot. A belgrádi kommuniké ismét tagadni igyekszik a szerbiai forradalmi megmozdulás jelentőségét és méreteit és ugyanakkor súlyosan megvádolja a szomszéd államokat, amelyek állítólag az egész mozgalmat szították. A nyilatkozat így hangzik: Néhány nappal ezelőtt egy nyolc tagú állig felfegyverkezett társaság Lyka vidékén sikertelen merényletet kísérelt meg Brusani község csendőrlaktanyája ellen.

A merénylet összeütköztek a csendőrökkel, amelynek során véres harcok fejlődtek ki.

Egy támadót agyonlőttek, míg a többiek elmenekültek.

Közvetlenül a támadás után — folytatja a hivatalos nyilatkozat — Lyka környékéről számos horvát átszökött a határon. Ezek a horvátok szoros kapcsolatokat tartottak fenn a külföldön élő emigráns horvát politikussal, akik külföldről irányítják a jugoszláv diktatura és

maga az államforma szétrobbantására irányuló forradalmi mozgalmat.

A külföldre szökött forradalmárok élén Pavelevic Anton dr. horvát politikus áll aki a forradalom megszervezésére Triesztből, Fiuméből és Zárából, továbbá Bécsből Budapestről és Szófiából küldött instrukciókat és pénzt, tekintve, hogy a horvát emigránsok valósággal körülzárták Jugoszláviát.

Pavelevici professzornak a segítő társa Gusztáv Percec profesor. Mindkettőjüket távollétükben halálra ítélték hazatérésük miatt még 1929-ben.

A forradalmi mozgalmat a külföldön élő emigránsok látták el fegyverrel és municióval. Azután másfél héttel ezelőtt azt a hírt terjesztették el a lakosság között, hogy Olaszország néhány napon belül csapataival megszállja Délszerbiát s ugyanakkor a magyar, bolgár és albán csapatok is megindulnak Szerbia ellen. Ezekkel a híresztelésekkel sikerült nyugtalanságot kelteni a lakosság körében.

Megállapítottuk azt is — folytatja a je-

lentés — hogy a forradalmat Olaszországból irányították. A megmozdulásnak azonban semmi köze a dr. Macsek vezetésével álló hivatalos horvátpárthoz.

A fegyverek és munició egy részét Magyarországból csempészték át. Ugyanakkor Bulgáriából is támogatják a lázadókat.

Ez a nyilatkozat az érdekelt államok sorában kínos feltűnést keltett.

A jugoszláv diktatura első sorban elismerte, hogy Szerbiában forradalmi megmozdulások vannak.

ugyanakkor azonban összes szomszédait megvádolta.

Ezekre a vádakra már meg is jött az első válasz, amennyiben az olasz hivatalos távirati iroda, a Stefani ügynökség nyilatkozatot közöl, melyben az olasz kormány

tiltakozik a misztifikációk ellen, amelyekkel mindenáron beleakarna kavarni az olasz kormányt a jugoszláviai forradalom eseményeibe.

Valószínű, hogy ezután a többi megvádolt államok is tiltakozni fognak.

Mars London felé

A munkanélküliek hatalmas és döntő lépésre készülnek

London, október 17.

A „Morningpost” nagy cikkben foglalkozik az utóbbi idők munkástüntetésekkel és azt állítja, hogy a kommunisták október 18-án és főleg 27-én újabb óriási arányú tüntetéseket rendeznek. Október 18-án nyitják meg a parlamentet és ez alkalommal a munkanélküliek a parlament előtt demonstrálnak.

A legnagyobb arányú azonban az október 27-iki tüntetés lesz. Erre felvonulnak a munkanélküliek Anglia minden részéből. A „mars London felé” teljesen elő van készítve, a nem is Londonban, hanem Moszkvában a Kommunista Internacionálé által kidolgozott tervek szerint.

A német trónörökös Németország kormányzójává akarják tenni

Hugenberg a német császárság visszaállítását hirdeti

Berlin, október 17.

A Hugenberg ismert német nagyiparos vezetése alatt álló német nemzeti párt nyíltan felvette programjába a császárság restaurációját.

Hugenberg, aki nemrég Hitleret támogatta, később Pápen oldalára húzódott, most tullicitálta azokat, nyilván hirdeti a monarchista propagandát.

Donnes tartalékos tábornokot. Vilmos excsászár volt adiutánsát és személyes barátiát választották alelnökül s Hugenbergék mindent megtesznek a császárság visszaállítására. Kérni fogják az excsászárt, hogy mondjon le uralkodói jogairól s engedélyezze, hogy „egyelőre” kormány

zót állítsanak a birodalom élére.

A nemzeti szocialista sajtó szerint Pápen november elején alkotmányzó nemzeti gyűlést akar összehívni, hogy a weimari alkotmány módosítását megszavaztassa.

Állítólag már ezen a gyűlésen ki akarják kiáltani Németország kormányzójának a trónörökös.

A Vorwärtsben Breitscheid szocialdemokrata vezetőikre újabb a volt trónörökös terveivel foglalkozik és ismételtén állítja, hogy a monarchisták már csak arra várnak, hogy Hindenburg mikor tartja elérkezettnek az időt a lemondásra.

A budapesti román követ a magyar — román perszonálunióról

— „Egy kebelben két sziv nem doboghat”

Budapest, október 17.

A Reggeli Újság munkatársa ma meginterjúvolta Grigorcea román követet a magyar-román perszonálunió kérdésében. Az interjúra minden bizonnyal az

adott okot, hogy a napokban Gömbös bemutatkozásával kapcsolatban többen hánvtorgatni kezdték a román-magyar perszonálunió dolgát. A román követ igen érdekes és határozott nyilatkozatot adott, amely alkalmas arra, hogy véget vessen a perszonálunióról szóló további híreszteléseknek.

— Egy kebelben nem doboghat két sziv — mondta Grigorcea — különösen, mindenik más nemzeti eszményért hevül. Azonfelül egy király nem lehet görögkeleti és római katolikus. Hogyan is képzelhető el, hogy a magyar hercegprímás megkoronázzon valakit, aki más vallás híve.

A lehetetlen tervezetről a követ áttért azokra a kombinációkra, amelyek ha kevésbé fantasztikus is de realisabb alapon képzelik el a magyar-román közeledést. Grigorcea a közös vámterületet nem tartja lehetségesnek, csak az lenne

kivihető, ha Magyarország, Románia, belevonva Jugoszláviát is, kartelszerű szerződéseket kössenek a kivitelle vonatkozólag.

A magyar-román közeledés nemes szándéka könnyen válórá válhat — fejezte be nyilatkozatát Grigorcea — bár annak még számos akadály van.

Borzalmas tüzvész pusztított egy fogarasi megyei községben

A kár több millió leire rug — 50 ház, 200 csür lett a tűz martaléka

Brassó, október 17.

Borzalmas tüzvész pusztított vasárnap a fogarasi megyei Strezakarcisora községben. Eddig még ismeretlen okokból az erdőmérnökség épülete kigyulladt és a nagy szélben a tűz továbbterjedt. A községnek, mint a környékbeli falvaknak, csak kézipumpájuk van s így az oltási munkálatok csak nagy nehézségekkel folyhattak. A szűk utcái kis községben a lángokat a szél az utca egyik oldaláról a másikra fújta, pernyéket hordott szét, úgy, hogy délutánra 50 ház, melléképítményekkel és 200 csür teljesen leégett s minden benne levő érték és termék a tűz martaléka lett.

A falu lakossága kétségbeesve nézte, hogy pusztul el a fél község s hiába volt minden, még a szél is hozzájárult, nem sikerült megmenteni jóformán semmit. A vizsgálóbizottság szállt ki annak megállapítására, hogy mi okozta a tüzet. A kár több millió leire rug. A leégett épületek javarészt nem voltak biztosítva.

Életfogytiglani börtönné változtatta át az albán király a halálra ítélt hét forradalmár büntetését

Tirana, október 17.

Világszerte nagy megröbbenést keltett az albán törvényszék döntése, amellyel az intellektuelek forradalmi mozgalmának hét vezetőjét halálra ítélte. Most Zogu király megkegyelmezett az elítélteknek és életfogytiglani börtönné változtatta át a halálbüntetést.

BUTORVÁSÁRLÁS BIZALOM DOLGA!

BUTORAINK MINOSÉGÉBEN NEM FOG CSALATKOZNI!

SZÉKELY és RÉTI BUTORGYÁR R. T.

BRASSO
BUKAREST
MAROSVÁSARHELY

Genf, október 17.

A Népszövetség idei évkönyvének adatai szerint ezidőszakra 2012 millió ember él a földön, ami a tavalyi statisztikai kimutatással szemben huszmillió szaporodást jelent. Az emberiség fele, több mint 1100 millió lélek Ázsiában él. Észak és Délamerika lakossága 225 millió, Európáé pedig 506 millió. Európának legnépesebb országa továbbra is Oroszország, 127 millió lakossal.

Eltűnt a szélhámos amerikai nagyiparos

New York, október 17.

Samuel Insull amerikai gáz- és villamosági nagyiparos, akit különböző vizsgálások miatt le akartak tartóztatni, párisi szállodájából nyomtalanul eltűnt és valószínűleg Olaszországba vagy Görögországba szökött, az Egyesült Államok párisi ügyvivője, kormánya megbízásából demarsot intézett ebben az ügyben a francia kormányhoz. Az ötvenezer dollár óvadék ellenében szabadlábra helyezte Martin Insull, aki Kanadában tartózkodik, idegösszeomlást szenvedett.

Ezernyolcszáz rendőrségi alkalmazottat bocsátott el a belügyminisztérium

Bukarest, október 17.

A rendőrség és sziguranca vezérigazgatósága a belügyminisztériummal egyetértésben összesen ezernyolcszáz rendőrségi alkalmazottat bocsát el a szolgálatból. Ezek közül négyszázat a fővárosi rendőrség és sziguranca köteleiből építenek le, a többit pedig a vidéken.

A balsi örültet még most sem tudta a rendőrség elfogni

Krajova, október 17.

A B. L. beszámolt a balsi véres eseményekről, ahol Pasere Mihail, akit disznótolvajlás miatt a rendőrség le akart tartóztatni, elbarrikádozta magát házában és állandó puskatűzzel védekezett a rendőrségi ostrom ellen. Két rendőr már megölt. A ház körül rendőrség és csendőrség volt kordont, de Pasere már 36 órája tartja magát „várában”.

Erdekes, hogy a karhatalom még mindig nem tudta bevenni a házat. Tegnap előrelétek az anyját, hogy bírja megadásra az örültet. Pasere azonban üvöltözve kiáltott az öregasszonyra, hogy azonnal szaladjon vissza, különben megöli őt és mindenkit, aki a közelben van.

A rendőrség most várja, hogy Pasere kimerüljön. A dühöngő már 36 órája áll ebben és lövöldöz az ablakokon és lövéseken keresztül. A hatóságok el akarják kerülni, hogy újabb emberük csökkönjön és bevárják, míg Pasere nem bírja tovább az álmatlanságot.

A szeszmonopóliumért cserében angol kölcsönt kínálnak

London, október 17.

Néhány nappal ezelőtt egy ismert angol pénzeszoport nagyszámú kölcsönt kínált fel Romániának, négy százalékos kamattal, azzal a céllal, hogy ebből az ország külföldi tartozásait fizethesse. Az ajánlat azonban nem volt olyan önzetlen, tekintve, hogy az angol pénzeszoport a kölcsön ellenében a romániai alkohol monopóliumot kérte.

Ezt azonban a román kormány semmilyen körülmények között nem akarja engedélyezni, tekintettel a Kreuger által okozott csalódásokra. Így hát a felajánlott kölcsönt azzal az indoklással, hogy nem lehet az állam költségvetését újabb kölcsönrel megterhelni, a kormány visszautasította.

Állandó rovat

Jasiban megint lezuhant egy Potez-gép

Jasi, október 17.

A repülőszerecsétlenségek már szinte mindennaposokká váltak. Tegnap a jasi repülőtéren egy Potez rendszerű 33 számú repülőgép, amelyen Mihailescu főhadnagy és Carp hadnagy ültek, a leszállásnál a földbe ütéődött. A gép súlyosan megsérült, a pilóták szerencsére csak kisebb sérüléseket szenvedtek.

OKTÓBER 19.

Akinek Bukarestben magas összeköttetései vannak!

Stefanescuné asszony szembeszáll a várossal, a rendőrséggel, de nem adja oda a város házát az árváknak

Nagyvárad, október 17.

Akinek Bukarestben protekciója van, az Nagyváradon mindent tehet. Újjat húzhat még a helyi hatóságokkal is. Példa erre Stefanescuné asszony esete, akit a város már régóta ki akarja lakoltatni a Szilágyi Dezső-utcai iskolából, de nem tudja. A magas összeköttetései ismert nő önkényesen költö-

zott be az iskola helyiségébe és most a városi tanács és a rendőrség egyesült ereje sem elég ahhoz, hogy onnan kímódítsa. Az épületben különben jelenleg az árvaház szerencsétlen kis lakói nyertek elhelyezést, azaz nyernének, ha Stefanescu asszony helyet hagyna nekik. A városban óriási a felháborodás az árvák lehetetlen helyzete miatt, akik a hideg éjszakák a kapu alatt alszanak.

Ez aztán az igazi világrekord

14 milliárd deficitet mutat ki a CFR tizenegy év alatt

Bukarest, október 17.

Miután kiderítették, hogy a CFR ezévi költségvetése két milliárd deficitet fog zárulni, a korrupció zezugos berkeiben jártas statisztikusok újabb megdöbbentő kimutatást készítettek az államparasutak siralmas helyzetéről.

Ebből a legújabb statisztikából kiderült, hogy az utolsó 11 évben a vasut költségvetéseinek deficitje több, mint 14 milliárd lejt tett ki, ami világrekord számba megy, mert a világnak egyetlen vasutja nincs, amely ilyen csúfosan zárt a volna háború utáni aktivitásának mértékét.

A tizenegymilliárd nagyrészt pedig ellopták, mert a fantasztikus összeg, a mely felét teszi ki az egész ország teljes évi költségvetésének, panamán folyt el

Japán a kínai császár fián keresztül igyekezik Észak-Kínát meghódítani

Tokió, október 17.

Jól értesült körök azt mondják, hogy Jól értesült körök azt mondják, hogy Pu-ji, a kínai császárt, akit Japán Mandzsúria élére állított, jövő tavaszra Észak-Kína császárává kiáltják ki. Mihelyt Mandzsúriát végleg megtisztították a kínai felkelő csapatoktól, a japán hadsereg hozzájárul az északkínai tartományok

meghódításának, egyesíti azokat Mandzsúriával és Pu-ji-t ülteti föléjük. Ezzel Kína jelentős része japán uralom alá jutna s a hódító sárga nemzet hatalmas lépéssel közeledne nagy céljához: egész Ázsia meghódításához.

Ezeket a messzelátó terveket azonban alighanem keresztetzeni fogják a távolkeleten érdekelt nagyhatalmak.

Váltóhamisításra vett rá két szélhámos egy gyöngé akaratu fiatalembert

Budapest, október 17.

Egyik tanningvár feljelentése alapján igen bonvolult és érdekes csalárról rántotta le a leplet a rendőrség. A feljelentés azért történt, mert a gyárnak a Roth és Társai faárkereskedés hamis aláírással ellátott garancialevelet adott 14000 pengőről. A levélben Desszoma Adolfné vagyonos asszony neve szerepelt. A nyomozás a következőket derítette ki:

Az asszony aláírása hamis és fiától, a 22 éves Alfonztól származik. A fiatalembert nem egészen normális, úgy, hogy gondnokság alatt áll. Roth és Társai, név-

szint Varga József és Zoltán Jenő, valahogy megismerték a fiatalembert és elhatározták, hogy felhasználják visszaélésükkel. Formálisan leszerződtek ecélra egy színésznő, akinek segítségével behállozták a gyenge akaratu ifjút és előbb egy 28000, majd egy 45000 pengős váltót íratnak vele alá az anyja helyett. A harmadik eset a tanningvár garancia levele volt, ahol azonban észrevették a turpisságot.

A vizsgálóbíró megkezdte a kihallgatásokat s eddig Varga és Zoltán letartóztatását rendelte el.

Nemcsak Jugoszláviában mozog a föld

Az ukrán földmívesek guerilla harcban állanak a lengyel sorkatonasággal

Százkilométeres fronton, a régi háborús fedezékekben folyik a gyilkos küzdelem

Lemberg, október 17.

A lengyel cenzura és a közben megjelent hivatalos cáfolatok ellenére is most napvilágra derült, hogy a Nyugat-Ukrajnában dúló parasztlázadást a lengyel kormány eddig nem sikerült levernie, sőt a forrongás egyre nagyobb méreteket ölt és nap-nap után mindkét részen nagy emberáldozatokat követel.

Feltűnést kelt, hogy a Népszövetség, amelyhez az ukránok a lengyel erőszakoskodások miatt több beadványt intéztek és vizsgálóbizottság kiküldését kérték, egyáltalában nem foglalkozott még ezzel a véres konfliktussal.

A nyugat-ukrajnai parasztlázadásról kiszivárgott legutóbbi autentikus hírek szerint az ukrán parasztlázadásról Prypiat-

folyó és a mellékfolyói mentén, Brest-Litovsk-tól egészen a szovjetorosz határig, tehát

száz kilométer hosszú fronton elkeseredett guerilla háborút folytatnak a lengyel katonaság ellen.

A volhyniai és a poljszici parasztság megszállozta és kezében tartja mindazokat a hadállásokat, amelyek a világháborúból visszamaradtak. A csaták kizárólag éjszaka zajlanak le. A felkelők az éjszakai kirohanásokat intéznek, csaknem bevezetetlen állásaikból a lengyel pacifikáló hadosztályok ellen és naponta rendkívül véres veszteségeket okoznak azoknak, kiwelböl Lublinba minden éjjel több lengyel sebesültekkel telt vonat robotott.

Ne kísérletezzon
egészségével.
Kérje: Ön is
kimondottan
eredeti
„OLLA”
GUM...?

„OLLA”
óvszert, mely megóvja egészségét

A lengyel kormány legújabbán a hadsereg harci egységeit visszavonta a felkelők által megszállt területekről és a további küzdelmet a lázadók ellen a lengyel határrendőrség megerősített lovasosztagai, valamint a varsói és lublini vajdaság megerősített „frontrendőrsége” folytatják. Erre az átszervezésre azért volt szükség, mert a lengyel katonaság a lázadókkal szemben megbízhatatlannak mutatkozott. Azok a hivatalos forrásból eredő hírek, amelyek szerint a lázadó parasztnak kifogyott a municiójuk, teljesen alaptalannak bizonyultak, sőt ennek inkább az ellenkezője az igaz, mert az ukrán parasztnak az utóbbi napokban számos új gépfegyverrel jelentek meg a fronton. Ezeket a gépfegyvereket egyrészt az ukrán-lengyel háború idejében szerezték az ukrán parasztnak, sokat zsákmányoltak azonban az ellenük küzdő lengyel karhatalmi osztagoktól is.

A lengyel karhatalmak parancsnokságának az a szándéka, hogy a felkelést egy nagy nyílt csata folyamán teljesen likvidálja, mivel később a Prypjat mocsarak járhatatlansága folytán csupán a felkelők által megszállt terület cerniről lehet szó. Közben, azokon a helyeken, amelyek a lengyel hatóságok kezébe kerültek, tovább folytatják a statáriális bíróságok elrettentő és egyben újabb elkeseredést szülő működésüket. Formálisan az utóbbi két hétben hatvan parasztnak ítélt halálra a rögtönítélő bíróság és az elítélteket kimélet nélkül fel is akasztották.

Az ukránjai véres guerilla háborút alighanem csak a jövő évre tudja teljesen megszüntetni a lengyel kormány, de ezt is csak akkor, ha más eszközökhöz folyamodik, mert az eddigi erőszakoskodások csak a lázadás továbbterjesztésére voltak alkalmasak.

Megkezdődött a katolikus nagygyűlés Budapesten

Budapest, október 17.

Vasárnap reggel kezdődött meg a huszonharmadik országos katolikus nagygyűlés. Délután nagy eucharisztikus körmenet volt, amelyen az összes egyházi és vidéki előkelőségek résztvettek a pápai nunciussal együtt. A parlament épülete előtt Glattfelder püspök szentbeszédet mondott, amelyet százezernyi tömeg hallgatott végig. Utána a Vigadóban több ezer bányász részvételével a katolikus bányászok tartottak nagygyűlést.

Délután ugyancsak a Vigadóban kezdődtek a kongresszus nyilvános ülései. Az elnöki megnyitót Apponyi Albert gróf mondotta, majd Rotta pápai nuncius is felszólalt. Este a Zeneakadémiában Szent Erzsébet-misztériumjátékot adtak elő.

Ahol a fény — ott az árny is

Nagyvárad iparos és kereskedő társadalma erősen megérzi azt, hogy a filléres gyors utasai Pesten költik el a pénzüket

Nagyvárad, október 17.

A kölcsönös magyar-román kirándulások és a sűrűn közlekedő filléres gyorsok bizonyára hozzájárulnak a két ország közötti jóviszony növeléséhez, de a dolognak megvan a maga árnyoldala is. Ezt a nagyvárad kereskedők és iparosok panaszkodásából tudjuk meg. A régen vergődő kereskedő és iprostársadalom a végtelenség fel van háborodva a filléres gyorsok iránti indítás ellen.

Azoknak az uraknak, akik ezt rendezik — mondta egy kereskedő — meg kellene érteniük, hogy ha minden egyes utas csak ezer lejt költ el, akkor is ötszáz ezer lejt visznek el az amugy is halálosan vérszegény városból. Azt az ellenetést lehetne ugyan tenni, hogy a kiránduló vonatok kölcsönösök. Csakhogy a váradi ember vásárol Pesten — fordítva azonban nem.

Nyakátszegté Csehország legjobb urlovasa

Pardubitz, október 17.

A csehországi urlovasok nagy nemzetközi akadályversenyén Poppler törzskapitány, Csehország legjobb urlovasa, olyan szerencsétlenül bukott el, hogy nyakát szegte és szörnyethalt.

B. L. 3. OLDAL

Hangszerhordozó lett egy dusgazdag bánati nábob

Páris, október 17.

Egy kalandos sorsu, valamikor híres bánati nábob érdekes regénye jutott el nemrég megható epilógusához. Körülbelül egy évvel ezelőtt Párisban az utcán holtan találtak egy öreg csavargót. A személyazonosság megállapításánál kiderült, hogy az illető Lazarevics Fedor és a rendőrségi vizsgálat szerint éhség okozta véglgyengülésben halt meg. A párisi rendőrség érdeklődött a budapesti rendőrfőkapitányságon, hogy élnek-e még Lazarevics Fedor hozzátartozói, miután azonban a válasz nemleges volt, az egykori bánati nábobot Párisban az „ismeretlenek temetőjében” helyezték végső pihenőre.

Lazarevics Fedor élete nem mindennapi regény. Nemcsak a Bánátnak, hanem az egész volt monarchiának egyik leggazdagabb és legbőkezűbb mecénása volt. A nevét Temesvártól Budapestig és Budapesttől Párisig épüvy ismerték, mint a Vojnicok, Lebachok vagy Dungyarszkyek nevét... A Lazarevics család valamikor hatalmas vagyon ura volt és amikor az öreg Lazarevics meghalt, a fiatal Fedor 16.000 hold kiváló bánati földet örökölt. Ez a mérhetetlen vagyon azonban csak arra volt jó Lazarevics Fedor számára, hogy megmutassa, mit tud egy igazi bánati nábob...

Egész Bácska és Bánát hetekig beszélt egy-egy nagyobb mulatásáról, amelyen mesebeillő összegeket költött. A régi Somossy-orfeum hölgygárdájának és a Nép-színháznak a legfőbb mecénása volt. Költekezésekben nem ismert határt. A legpazarabb mulatozásokat a Somossy-orfeum szépei, elsősorban a híres Carola Cecilia társaságában rendezte és ezekről a mulatásokról abban az időben napokig beszéltek a pestiek. Egyszer Carola Cecilia egy pár egészen különös tarka lovat kért tőle. Lazarevics Fedor nem volt rest és megbízást adott lókereskedőknek, hogy ilyen tarkafoltos lovakat szerezzenek neki, akár a föld alól is. Oroszországtól egészen Angliáig kutattak és Lazarevics Fedor boldogan fizetett. Mások a legdrágább ékszerekkel lepték meg az orfeum szépeit, virágszámlái pedig egy hónapban meghaladták a haterzer forintot...

Elképzelhető, hogy ilyen élelmód mellett a legnagyobb vagyon sem tart örök-ké... A híres bánati nábob, amikor az utolsó hold föld ára is elszűnt, vagyont vesztetten, egy krajcár nélkül Párisba ment, hogy ott új életet kezdjen. Családja eleinte támogatta, de később két sógora: báró Binnerth osztrák miniszter és Schovtsch, Ferenc József egyik szárnysége, beszüntették a segélyezést. Lazarevics Fedor így koldusszegényen, minden támogatás nélkül maradt. A Párisban játszó magyar cigányzenekaroknak lett a hangszerhordozója az egykori bánati nábob, aki valamikor ezeket költözt cigányra.

Husz éve már annak, hogy eltűnt és nem hallatott hírt magáról. A múlt évben azután megérkezett halálának híre. A Bois de Boulogne-ban egy pad alatt találtak holtan egy rendőrt az öreg, ismeretlen csavargót. A zsebében néhány kopott női fényképet találtak, megleghangu dedikációval, a hajdani gavallér egyetlen hanggátéka ez volt. Egy párisi képes lap munkatársa megszerezte ezeket a fényképeket, amelyeket lekötött lapjában, mint érdekes emlékeit a régi divatnak. Az egyik fénykép egy daliás huszárfőhadnagyot ábrázolt, aki mellett egy fiatal nő állt. A képen ez a szöveg volt: „Neked, a felejthetetlen szép napokért, Paula”.

Igy érkezett el nemrégiben a kalandos sorsu bánati nábob regénye az epilógushoz. A fényképet a magazinban meglátta az egykori Paula, ma már őszhajú, előkelő matróna, egy francia gróf felesége. A hajdan szép Paula annak idején orfeum-csillag volt és romantikus szerelem fűzte Lazarevics Fedorhoz. A grófnő a fényképen felismerte a daliás huszárfőhadnagyban Lazarevics Fedort, önmagában pedig a fiatalkori Paulát és annyira meggyőződött, hogy azonnal kutatni kezdett az „ismeretlenek temetőjében” volt lovagja sirja után. Csak hosszas fá-

radozás után sikerült az egyszerű sirt megtalálni és a grófnő halából diszes temetést rendezett a napokban Párisban Lazarevics Fedornak, akinek a sirját azóta állandóan ápolja és hetenkint friss virágokkal díszíti...

A brailai „tisztá választások eredménye

32 hónapi fogház és 40 ezer lej pénzbírság

Braila, október 17.

A nyáron lezajlott választások „szabadságának és tisztaságának” újabb bizonyítékát kaptuk most a brailai törvényszéktől. Több választó feljelentette a brailai csendőroket 1932 június 6-án, a választás napján, a környéken tanusított erőszakos és törvénytelen eljárásuk miatt. A törvényszék foglalkozott az ügygel és a következő ítéletet hozta.

Fedescu és Vasile Alex. csendőrtörzsrőrmesterek 6—6 havi fogház, Cristea és J.

Store őrmesterek 5—5 havi fogház, Joan és Badea J. csendőroket 2—2 hónap, Tabarca J. Jon és Jancu T. őrmesterek 2—2 hónap, Hender A. Constantin V. és Szilágy V. csendőraltiszték 1—1 hónap. Csak Lakatos D. törzsrőrmestert mentették fel.

Ugyanakkor polgári kártérítést is ítélték meg a csendőrbatalistások aliozatainak, akik a feljelentést megtették. A csendőroketek összesen 40000 lejt kell fizetniük a szabad választások áldozatainak.

A „lökötő” volt szenátor megint hallat magáról

Szenátorválasztás — zsidóveréssel

Bálf, október 17.

Megkezdődtek a szenátorválasztás előtti korteshadjáratok és vele a botrányok és tüntetések is.

A Balti melletti Rădoia faluban cuzista kortesek választási propagandautra mentek. Ondrea Josif, Tighineanu Stefan, Leonie Vasile és Protopop Boris cuzista ágensek az ottani pártszervezet vezetőivel a falu utcáin felvonulást rendeztek s úgy agitáltak a nép között. Az agitáció természetesen tüntetés volt, amely mint rendesen botrányra végződött. A cuzista kortesek a falu zsidó lakosainak házákat kampószerkezetekkel mázolták be, betör-

ték az összes ablakokat. A zsidó asszonyokat összeverték, a gyermekeket pedig kidobták az ablakokon.

A falu zsidó kereskedőjének Dudel Samsonovicsnak üzletét feldúlták, az árut részben a sáros utcára hajigálták, részben ellopták.

Közben értesítették a csendőrséget, a mely letartóztatta a korteseket. Azok a legnagyobb felháborodással vették tudomásul „korteskedésük” megakadályozását és kijelentették, hogy Noviczki „volt szenátor” parancsára cselekedtek így.

A „lovas szentáor” tehát megkezdte áldásos működését.

A névtelen levelek áldozata

Leugrott a hatodik emeletről egy fiatalasszony

Budapest, október 17.

Borzalmas öngyilkosságot hozta izgalomba a magyar fővárost. Az Ulrich bádög és ólomárugyár egyik igazgatójának felesége, Inkus Imréné, született Blader Mária, aki évek óta külön él urától, tegnap reggel egyik Vilmos Császár uti palota hatodik emeletéről levetette magát. A szerencsétlen asszony teljesen összezuódott, de még élt, mikor felvették a mentőkocsira és megindultak a kórház felé,

ahol egy félórai kintlódás után meghalt.

Az öngyilkosságot egy szerencsétlen házaselet szenvedései előzték meg. Az asszony 12 évvel ezelőtt ment férjhez Inkushoz, akitől rövidesen elvált, illetve szétköltöztek, de válásra mindeddig nem került a sor. Az asszony nem akart válni. Bucsulevelében megírta, hogy az utóbbi időben névtelen levelek annyira szenvedést okoztak neki, hogy inkább a halált választotta.

Yo-yozni nemcsak madzagon szaladgáló koronggal lehet, hanem a dévai Ipar és Kereskedelmi Kamara igazgatóságával is

Déva, október 17.

Le-fel, le-fel, állítólag ez a yo-yozás. S ha már kicsit és nagyot egyaránt meglepett e ház, miért ne lepje meg a kormányférfiainkat is, hisz ők is csak emberek, s mi több, módjukban áll madzag és korong helyett — élőlényekkel is yo-yozni.

Lássuk csak, yo-yo módjára, politikumból hogyan szaladnak le-fel, le-fel, a dévai kereskedelmi kamarának igazgató tanácsosai és hogyan, s kik rángatják azt a bizonyos madzagot.

Annak idején, — 1931. május havában, — három vezérfelügyelő állapította meg, hogy az igazgató-tanács sok visszaélést és szabálytalanságot követett el, mely ténykedéseikkel érzékeny és soha jóvá nem tehető anyagi károkat is okoztak. E megállapítást nyomon követte az 1931. július hó 3. kelettel kibocsátott magas királyi dekrétum, mely az igazgatótanácsot feloszlatta. E feloszlatast nyomon követte az új választás, melyből köztudomás szerint dr. Gróza Péter volt miniszter került

ki győztesen. Tehát a kamarai közvélemény is lennhagyandónak ítélte a királyi dekrétum szerint letolt korongot.

Igen ám, csak hogy a letoltak még királyi parancsszóra se akartak lennmaradni, ők a madzagon újra fel akartak szaladni és ezért a kolozsvári itélő táblához fordultak, hogy bírói ítélet alapján tehessék meg azt a bizonyos felfelé szaladás útját.

A tábla azonban egyre késett az ítélelhozzalattal, mert bizonyára sok ilyen letolt korong kérte a madzagon való újra felszaladásnak elősegítését. Szerencsére időközben fordult egyet az a bizonyos kormány-kerék. A fennlévő Jorga alul és a letoltak pártja felül került. A letolt türelmetlenkedők e nem várt fordulatra megelégedtek kontenciós perrel, sőt még a visszaéléseik miatt ellenük folytatott bünvádi eljárásról is s mert dr. Gróza Pétert hasonló jogcimen nem lehetett szintén letolatni, politikumból és más eszközök igénybevételével — újra feltoltatták magukat. Hiába, akinek Krisztus a barátja, az



VICHY-ETAT termékek



VICHY-ETAT só,

természetes, a VICHY-i ásványvizekből kivont só, alkalikus víz elkészítésére. —

VICHY-ETAT pasztillák,

2 vagy 3 pasztilla az étkezés után megkönnyíti az emésztést

VICHY-ETAT kivonat,

az emésztést elősegítő, szénsav-tartalmu víz, házi elkészítésre.

Óvakodjunk a hamisításoktól és utánzatoktól!

üdvözül.

Nemde, ez is tiszta yo-yozás, csak hogy éppen korong helyett, élőlények tették meg a le-fel, le-fel útját.

A játéknak azonban még nincsen vége. Sőt ellenkezőleg, még csak most jöttek be igazán a le-fel, le-fel szaladás gyors iramába és pedig az általuk beindított kontenciós per jóvoltából, amit, mint a hatalomra visszakértült interimárok, elfeledtek visszavonni.

Ugyanis a tábla most hozta meg az annak idején olyan epedve várt ítéletét és horribile dictu: a királyi dekrétummal letoltakat — letolandóknak ítélte.

Ez határozottan nagy pech. Ha, mint időközben feltoltak, nem feledkeznek meg a kontenciós perrel, úgy a táblai ítélet nem erősíti meg a királyi dekrétumot, így azonban most, mint interimárok is, — újból letolandók. Tehát a yo-yo játék szabályainak ismételtelen elég van téve.

Hogy ezen egy cseppet se épületes yo-yo játéknál, illetékes tényezők miért nem voltak tekintettel királyi dekrétumra, közérdekre és egyéb szempontokra, erre mi nem felelünk és sajnálattal csak azt regisztráljuk, hogy a mindenkori kormányok így yo-yoznak élőlényekkel, ahelyett, hogy madzagra akasztott koronggal játszadoznának!

— Akinek a gyomra fáj, bél működése emgrekedt, mája megnagyobbodott, étvágya nincs, emésztése elgyengül, nyelve fehéressárga, annak naponta egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz rendbehozza az emésztését és jó közérzetet teremt. Kórházi bizonyítványok elismerik, hogy a Ferenc József viz biztos és kellemes hatása következtében állandó használatra rendkívül alkalmas. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, dorgériákban és fűszerüzletekben kapható.

Titokzatos körülmények között pusztult el apa és leánya

Miskolcz, október 17.

Kovács Ádám gazda, feleségével és két leányával együtt hosszú ideig nem mutatkozott a szomszédok előtt. Azok gyanusnak találták a dolgot, rájuktörték a lakást és eszméletlen állapotban találták az egész családot. Kovács és az egyik leány, mire segítségben akarták részesíteni, már meg is halt, az asszony s a másik leány pedig életveszélyes állapotban fekszenek a kórházban. A hatóságok nem tudták megállapítani, hogy mi okozta a szerencsétlenséget s ezért elrendelték a férfi és a leány holttestének felboncolását.

A francia részleges szenátorválasztás eredménye

Páris, október 17.

Vasárnap folyt le országsszerte a szenátorválasztás a szenátus egyharmadrészének megújítására. A köztársaságiak 1, a radikális köztársaságiak 2, a radikálisok 4 helyet vesztek. A konzervatívok 1, a baloldali köztársaságiak 4, a szocialista köztársaságiak 1 mandátumot kaptak, a kommunisták nem kaptak mandátumot.

Az egyedüli fogápoló szerek,



GYAR: CLUJ, STR. UNIVERSITATII No. 1

Forum Mozdó, Brassó

Utolsó három nap vetíti az

ÉGI TITÁNOK

című alkotást, a világ legnagyobb németül beszélő repülőfilmjét

GENFI IRÁS

a Főtítkárság leépítéséről, a Titulescu-féle konfliktus kulisszatitkaiból, meg Herriot spenótjáról

Genf, október 17.

Nagy az ijedelem a Főtítkárságon és joggal, mert a népszövetségi közgyűlés IV. bizottságában a népszövetségi gépezet erőyes leépítését akarják keresztülvinni. Illetve pillanatnyilag arról van csupán szó, hogy *szélnék eresztik az ideiglenes jelleggel fölbott népszövetségi alkalmazottakat.*

Jelenleg csak meddő civakodás, ami a főtítkárság méltóságát folyik. A kisállamok, amelyeknek végre kezd szintén ki nyilni a szemük Genfben, maguknak akarják megszerezni az egyik főtítkársághelyettesi állást. Ezért lehetséges, hogy egy helyett a főtítkársághelyettesi pozíciók számát is szaporítani fogják és elérik azt, hogy a főtítkársághelyettesek más nemzetiségű hivatalnokokat vegyenek maguk mellé. Mintha bizony az emberiségnek nem menne egyre, vajjon Avenol, az eddigi főtítkársághelyettes kerül-e a jég hideg mosolyu Sir Eric Drummond évi 120 ezer svájci frankkal dotált íróasztala mellé, vagy Alexis Leger francia meghatalmazott miniszter, aki Briandnak meghitt barátja volt és akit utjabban kezdenek kombinálni a nemzetek genfi nagyköveti posztjára.

Nemzetközi körökben felfokozott érdeklődéssel kísérték azt az elkecseregetett harcot, amely Titulescu és kormánya között folyt heteken keresztül és amelyről már úgy látszott, mintha az egész román kabinetet magával rántaná a biztos bukácsba. Mialatt irom ezeket a sorokat, az Orient Express vigan száguld már két lelkesedő utasával Bukarest felé. Egyikük: Titulescu, az új külügyminiszter, a másik a fiatalabb: Demetre Buzdugan, az új külügyminiszter régi meghitt titkára és bizalmasa, különben az egykori régens-patriárka fia.

Buzdugan, aki egyike a legkedvesebb embereknek, úgy érkezett meg Genfbe, még abban a hitben, hogy szeretett főnöke oldalán fogja Romániát képviselni a népszövetségi tanácsban. Ő volt a legjobban elámulva, amikor a Hotel des Bergues-ben felcsendült a telefon és a szép fehér-baldachinos teremben, amelyet már teljesen az „állandó román miniszterelnök” izlése szerint rendeztek be, maga Titulescu közli Bécsből, hogy legnagyobb sajnálatára nem vehet részt az ideai Assembléban.

A szép tejjefes arcú fiatal román diplomatának eleinte majd leesett az álla a csudálkozástól, aztán meg azt hitte, hogy gazdájának valamilyen muló természetű szeszélyéről van csak szó.

— Dehogyan kérlek — hangzik a bécsi telefonból az ismerős, élénk hang — ez egyszer roppant komoly ám az ügy... Tudod, a politikában erőyesnek kell lenni!

Bizonyos, hogy a genfi román delegáció példátlanul kényes, nehéz és kellemetlen helyzetbe került az Assemblé alatt a fődelegátus hirtelen elmaradása miatt. Minden pillanatban telefonálás Béccsel, Bukaresttel, Londonnal, de mindezekből a beszélgetésekből csak az világott ki, hogy a jelenlegi kormány, amelyben nemcsak Titulescu személyes hívei, hanem néhány egészen közeli kebelbarátja is helyet foglal, olyan súlyosan dezavualta az orosz kérdésben a londoni román követet, hogy Titulescu, aki az európai diplomácia legpompásabb ismerője volt és akiről a Hotel des Bergues legártatlanabb arcú groomja is tudja, hogy megkérdése nélkül a román kormány egyetlen lépést sem tehet, nem jöhet vissza Genfbe anélkül, hogy tökéletes elégtelt ne kapna.

A romániai adminisztráció és a pénzügyek újjászervezésére irányuló mű, amely Titulescu indított el Genfben, időközben teljes hajótörést szenvedett. Ugy, amint elődei, a korrekt, sőt diplomáciai kérdésekhez talán tulságosan is puritán Gh. Mironescu, vagy Ghica herceg, akiknek egész lényé elárulta, mennyire nem ül biztosan a nyeregben, úgy a delegáció ideiglenes irányításával megbízott Madgearu és Lugoseanu miniszterek sem rendelkeztek elegendő felkészültséggel ahhoz, hogy biztosítsák a népszövetségi hozzájárulást Románia újjáépítéséhez.

Közben a tavasziasan szép Evian fürdőhelyen folytak a tárgyalások Litvinoff és a román delegáció között, de itt megújabb nehézségek merültek fel, a meg nem támadási szerződés elé, mert az oroszok hallani sem akartak arról, hogy Besszarabiára is kiterjesszék az egyezményt. Pedig az oroszok mostanában már nagyon is engedékeny, sőt valósággal buval bélelt hangulatban járnak-kelnek a politikai folyosókon, nyilván azért, mert az öt éves tervet keresztül huzni látszó katasztrófális arányokban mutatózó éh-

ség őket is megfontolásra inti.

Végül is bebizonyosodott, milyen hátrányos következményei lehetnek annak, ha valamelyik ország politikai tradíciót a külföld szemében egyetlen férfi személyesíti meg, ha egyetlen ember jelenti Genfben, Párisban és Londonban Románia politikai stabilitását, hitelképességét és morális célkitűzéseinek hatékonyságát. Genf mindenestre feszülten leste, hogy viszi egyetlen ember ezt a harcot az ország ellen, hazája egész közvéleménye ellen és úgy látszott, hogy a kétes kimeneteli konfliktus alatt egyáltalán nem csappant meg a tisztelet az Assemblé legutóbbi elnökének személye iránt.

Végül azután Párisból jött a hír, hogy Titulescu elfogadta a román külügyminiszteri tárcát, mert „teljes mértékben érvényesíteni igyekszik politikai eszméit”. Titulescu tehát visszatér a szeszélyes kedvű genfi éghajlat alá, ami ugylátszik mégis egyetlen pontja a világnak, ahol megalázkodás és szemrebbenés nélkül nézhetnek egymásra a kisországok kóborlókedvű vezetői is a nagy államok reprezentánsaival.

Herriot az a férfi, aki nemcsak humánus gondolkodásával és rendkívüli államférfiúi bölcsességével, meg finom leíró készségével, hanem eléggé nem dicserhető

Elbocsátják a törvénytelenül kinevezett tisztviselőket

Bukarest, október 17.

A költségvetés nagyarányu újabb „kompromálásának” előmunkálatait már meg is kezdtek és október 17-én ült össze az ecélra kinevezett bizottság, amely átvizsgálja az egész állami háztartást. Kiszivárgott hírek szerint mindenekelőtt a törvénytelenül kinevezett tisztviselőket távolítják el hivatalukból, illetve a törvénytelen előléptetéseket semmisítik meg. A kinevezéseket és előléptetéseket

hatalmas étvágyával is kiválik a világ akármilyen nációnáléju miniszterelnöktársai közül. De Herriotnak, aki egészen szerény szülőktől származik és fiatal korában sokat koplalt és nélkülözött, valahogy jól áll az, amikor nemtörődve szabállyal és etikettel, formával vagy elegáns szomszédnővel, ráteszi mindkét jókora kezét az asztal közepén levő karéj kenyérre és úgy harap belőle, anélkül, hogy letörne egy darabkát.

Legutóbb is, az egyik tóparti vendéglőben, ahol a francia delegáció tiszteletére fényes bankettet adtak, a miniszterelnök egyszerre megint elemébe jött. Eppen spenótot evett Herriot, de úgy, hogy csak úgy csurgott ajkáról a főzelék, bajusza pedig teli volt mártással.

Mikor egy gazdag nagyhirű párisi hölgy, aki szintén hivatalos volt a dinén, megpillantja a nagy buzgón táplálkozó vezető, a társaság általános derüje közben félhangon ezt a megjegyzést teszi:

— Hiszen jó, egy ilyen nagy embernek még az sem áll rosszul, ha kiönti a spenótot az abroszra... De mit csinál majd Franciaország, ha egy ilyen elragadtatott pillanatában az amerikai is meglátja majd a mi szeretett elnökünket.

Herriot, ugylátszik, meghallotta ezt a megjegyzést, mert azóta kerülni igyekszik az asztalnál az ilyen etikettbeli félrelépéseket. S ha egyik-másik hölgytisztelője, akiket azelőtt bármilyen fényes társaság szemeláttára zavarhatatlan kedélyével homlokon csókol, megkérdézi, mi az oka annak, hogy az utóbbi időben olyan feltünően keveset eszik, kissé kesernyés mosollyal válaszolja a vezér:

— Hja, orvosok tanácsolják, hogy leg-egészségesebb dolog az — üres gyomorral keln fel az asztaltól...

Seidner Imre

Örjőng a gyilkos orvoskapitány a börtönben

„Ha kikerültek innen, roncsoljátok szét a hadbirákat”

Galac, október 17.

Emlékezetes a néhány héttel ezelőtti történet galaci gyilkosság, ahol Sandru orvoskapitány agyonlőtte Gorgulescu őrnagyot, a galaci hadbiróság főügyészét. A kapitányt a hadbiróság börtönébe zártak, ahol három nappal ezelőtti örjőngem kezdett. Mikor kiengedték az udvarra sétálni, hirtelen üvöltözni kezdett. Visszavitték cellájába. Másnap reggel feltörte a cellaajtót, kirohant az udvarra, majd felszaladt a fogház tetőzetére, ahol torkaszakadtából üvöltözni kezdett az utcán járkálókhoz.

A temesvári kongresszuson

Tiltakoznak a magyar ujságírók a szabad véleménynyilvánítás korlátozása ellen

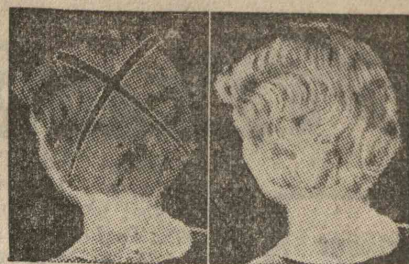
A kisebbségi ujságíró szervezet új tisztikart választott

Temesvár, október 17

Az Erdélyi és Bánsági Kisebbségi Ujságírószervezet ezévi országos közgyűlése vasárnap zajlott le Temesváron. A hatóságokat és a kormányt Gábor polgármester, Baran Coriolan prefektus, Crenian rendőrprefektus és Nicolau Constantin képviselték, akiket a közgyűlés nevében Sákány Gábor, a temesvári csoport elnöke üdvözölt. Tilea Viorel miniszterelnök-ségi alminiszter üdvözlését Delea Virgil sajtóattasé tolmácsolta, míg Montani Ioan a román sajtószindikátus, Molin Virgil pedig a román sajtószövetség nevében üdvözölték a kisebbségi ujságírókongresszust.

Az első nagy felszólalás a Franyó Zoltáné volt, aki az ujságírók szociális helyzetével foglalkozott. Tiltakozott az ellen, hogy az ujságíró egyéni véleményének megnyilatkozását bárki korlátozhassa,

mintahogy az a kolozsvári Ellenzék című napilapnál is történt ahonnan azonnali hatállyal elbocsátották Demeter János hírlapíró, mert aláírta a halálos ítéletet elleni tiltakozó ívet. — Ugyancsak szót emel az ellen az üldöztetés ellen, amelyben csak a napokban volt része Nagy István fiatal írónak, akinek egy Temesvárt tartott tudományos előadását a rendőrség szétzavarta és annak hallgatóit letartóztatta, őt magát pedig véresre verték és őrsről-őrsre kísérték illetőségi helyére. Végül tiltakozott az ellen a teljesen értelmetlen retorzió ellen, amelyet a hadsereg alkalmazott Balla Károllyal, aradi ujságíróval szemben, akit — azért, mert az aradi fogházviszonyokat bíráltni merle, — bevonultatott a katonasághoz. Franyó Zoltán ezután indítványozta az ujságírói ellenálási és munkanélküli segélyalap megeremtését, egy munkaközvetítő intéz-



Ne legyen

EX SZÖKESEG

Ne engedje, hogy haja megszötétedjen

Nem volt a haja azelőtt világosabb? Ezt a kellemetlen kérdést sohasem fogja haitani, ha a Robert-Féle Nurlondot (Csakszóké) használja! A Robert-Féle Nurlond a szőkek különleges shampooja, mely nemcsak hogy megakadályozza a szőke haj mindennemű megsötétedését, de már megszötétedett, vagy elszíntelenedett szőke hajnak is visszaszerzi eredeti, világos aranyfényét. Nurlond nem tartalmaz festőanyagot, sem hennát és mentes a szódától és minden káros alkotórésztől. Már az első kisérletek meglepő eredményt járnak. A haj illatos és selyempuha lesz: gyönyörű, aranyos reflexekben ragyog. Milliő amerikai és európai szőke nő használja a Nurlondot a legjobb eredménnyel. Mindenütt kapható. Próbálja ki még ma! Kérje kifejezetten a

ROBERT-FÉLE

„NURLOND“-ot.

Ez a természetes szőke haj legértékesebb és legterjedtebb speciális shampooja a világ összes államaiban. Övönködjék az utánzatoktól. Romániai vezérképviselet: Kraft & Herberth, Piatu Libertatii 7, Brasov.

mény létesítését, a lapoknál dolgozó fiatalabb ujságírók megrostálását, végül pedig azoknak az ujságíróknak a szervezetből való kizárását, akik kollégáik ellen lapjukban személyi hajszát indítanak.

Franyó felszólalásának eredményeképpen a kongresszus kimondotta, hogy Balla Károly, a Brassói Lapok munkatársa ügyében táviratilag interveniál az igazságügyminiszternél és a hadügyminiszternél.

A délutáni ülésen arról döntöttek, hogy hol legyen a szervezet központja. Izgalmas viták indultak meg, amelyeknek során egy jelentős frakció mellett foglalt állást, hogy a szervezet központját Kolozsvárról tegyék át Temesvárra. Ezt a csoportot azonban leszavazták. Ilvenformán a szervezet központja továbbra is Kolozsváron marad.

Végül a választásokat ejtették meg. Diszelnök lett Krenner Miklós dr., elnök Sárkány Gábor, ügyvezető elnök Ligeti Ernő dr., alelnök Fűzi Bertalan dr., Marót Sándor, Dénes Sándor, főtítkárs Jámor Ferenc, gazdasági igazgató Erős Vilmos dr. és pénztáros Halász József.

A plenáris ülés ezzel végetért. A bizottsági tárgyalások és a részletek megbeszélése hétfőn folytatódott.

Végetért a német olasz gazdasági háboru

Róma, október 17.

A német-olasz gazdasági háboru végetért. A két delegáció, amely Rómában tanácskozott, hogy megállapodják a kereskedelmi forgalomból eredő fizetési módokat illetően, megegyezésre jutott. Eszerint a fizetések október 17-én kezdődnek meg és a régi módszer szerint fognak történni.

Hét utassal az árokba borult egy autótaxi

Kisenev, október 17.

Halálos autószerencsétlenség történt tegnap a kisenevi országúton. Az 1580-as rendszámú bukaresti autótaxi 7 utassal Kisenev felé igyekezett. Burdugeni mellett az országúton eddig még meg nem állapított okokból az autó árokba fordult, teljesen szétrombolódott és maga alá temette az utasokat. A szerencsétlenül járt utasokra egy arra haladó autóbussz akadt rá, amely beszállította őket Kisenevbe azonban a soffőr kivételével mindenki úgy szét volt roncsolva, hogy személynazonosságukat eddig nem sikerült megállapítani. Kettő közülük az ut közben meghalt, a többieknek életbenmaradásához sincs semmi remény.

Nagy bélhurut-járvány Kecskeméten

Kecskemét, október 17.

A bélhurutjárvány, amely hetek óta dühöng Kecskeméten, a hűvös idő beálltával példátlan erőre emelkedett. Még októberben is naponként hat-nyolc halálos áldozata van a járványnak. A csecsemő-halálozás olyan nagy, hogy három nap óta a halálozások száma meghaladta a születések számát.

B. L. 5. OLDAL

OKTÓBER 19.

Róm. kath.: Alk. Péter.
— Protestáns: Lucius.
— Görög: Joel pk. — Izraeli:
ta: 5693. Tisri 19. — Nap-
kelte: 6.24. — Napnyugta:
17.06.

Időjárásjelentés: A Me-
teorológiai Intézet jelenté-
se szerint igen változékony,
hűvös idő várható, sokhe-
lyütt esőkkel. Hétfőre át-
menetileg a felhőzet némi
csökkenése valószínű.

Papírkosár Stop!

Az új közlekedési rend bevonult Ko-
lozsvára is. A kincses város lesanyaro-
dott profília gazdagabb lesz egy új szín-
nel. A hatalmas vörös nyíl, az ékes „Stop”
felirattal majd irányt mutat az eddig
hatósági támogatás nélkül lezajló forga-
lomnak.

Kincses Kolozsvár kincstelen lakói el-
nézhetik majd azt a csendes, de annál ko-
molyabb arcot, amelyet a fehérkesztvűs
rendőr viv meg önmagával, a nagy vörös
nyílval és a sofförök, kocsisok szervezet-
len, rakoncátlan armádiáival.

Ez alkalommal hadd mondjuk el szé-
pen, hogy milyen volt annó dacimál
Brassó híres városában a Stop és a mo-
dern forgalmi rend premierje:

A Kapu-utca és a Cérna-utca sarkán is
ott állt a forgalmi rendőr. Hol erre, hol
arra nyilazott a Stoppal. A forgalom pe-
dig zúgótt mellette, néha zajosabban, né-
ha lajhahabban, olykor pedig olyan kaot-
tikus, hogy még a közlekedési rend ré-
gi, naturalista korszakában is büszké-
k lehettünk volna rá.

Út egy szörnyűt a főtér felől egy au-
tóbusszal, a Cérna-utcaból egy luxuskocsi.
A Weisz Mihály-utcaból pedig igaz, hogy
távolabbról egy olyan falusi szekér, két
lóval s egy csorólegénnyel a gyeplő vé-
gén.

A rendőr úgy állította be a nyílát,
hogy az csak a Kapu-utca forgalmát tette
szünetlenné. A luxuskocsi azonnal stoppoit,
de a székelv legény marokra fogta a
gyeplőt, látva az utcakeresztődést s vi-
gan nekihajtott a tilos iránynak.

Az autóbussz valahogy elslisszolt, de a
rendőr akkorát kiáltott a szekér felé,
hogy a lovak megugrottak és neki-
lódultak a Stopnak. A vörös nyíl úgy
dőlt el a kövezeten, hogy öröm volt néz-
ni. Estében magával vitte a rendőr csá-
kóját is.

A helyzet valóban kritikus volt, mert
nem is beszélve a törvényes rend meg-
sértéséről, a rendőrnek fel kellett állita-
nia a Stopot, meg kellett keresgélnie el-
pottvánt csákóját, rendbe kellett hoznia
privát érzéseit és a hivatalos felgerjedést.
Ami nem ment éppen simán.

Nem akariuk részletezni azt az épüle-
tes szöveget, ami a rendőr és a székelv
legényke között lezajlott. Eltartott jó ne-
gyedóráig, s visszavisszatérő alapot-
nyunként a rendőr képéből kikelve ordi-
totta:

— Te marha! nem tudod, hogy amikor
látod a Stopot, akkor az Isten fiának sem
szabad arra hajtani!

A legényke csak a vállát vonogatta. De
az arcán látszott, hogy haragja nagyobb
a rendőr pulverkamérgénél, szorosan mar-
koltva a gyeplőt, meg az ostornyelet. A lo-
vak táncoltak, a rendőr is toporzékolott,
minden mulatságnak vége lesz egyszer, s
végre is nem lehet az utca közepén órákig
kabarézni.

A rendőr végül előszedte a noteszt, ho-

írta a beírni valókat s kegyesen rivallt a
legénykére:

— Most eredi a pokolba s máskor nézz
a szemed elé, mert úgy ellátom a bajodat,
hogy...

A legényke megrántotta a gyeplőt, a
vállát, szemébe huzta a kalapiát, pökött
egy hegyeset s úgy menetközben leszólt,
szintén igen hangosan:

Spekuláció a lejjele

Vaklárma arról, hogy a lej 3'12-ről 2'40-re esett Zürichben

Bukarest, október 17.

A külföldi hitelezőkkel folyó tárgyalás, a
melyeket a pénzügyminisztérium megbízásá-
ból Tutuc professor Párisban és Londonban
folytat, eddig annyi eredménnyel járt, hogy
az angol hitelezők engedélyezték az 1922-ben
kötött angol kölcsön részleteinek törlesztését.

A román megbízott a tárgyalások során ki-
mutatta, hogy Románia erre az adósságra
már sokkal többet fizetett, mint amennyi a
megállapodás szerint esedékes volt. Voltakép
már 1938-ig kiegyenlítette a részleteket.

Az ügy megértéséhez tudni kell, hogy a köl-
csön összege 52 millió font sterling és 4 szá-
zalékos kamatozás mellett 40 évre szól. A ro-
mán kormányának sikerült ügyes tőzdespe-
kulációkkal alacsony áron visszavásárolni a
kölcsönkötvényeket és így tudta kiegyenlíte-
ni hat évre előre a részleteket.

Ezzel a fizetésefelfüggesztéssel kapcsolatban
Bukarestben riasztó hírek terjedtek el s egyik
lap azt írta, hogy a zürichi tőzsdén 3.12 ár-

— De az anvád keserű nemőjait, a buta
fejednek, éntöllem csinált, amit akarsz,
de én es mondok neked annvit, hogy ne
iesztegesd a hovamot ezzel a micsoával,
mert keresztül megyek a lelleden!...

Ilyen volt a modern közlekedési rend
premierje Brassóban, a Kapu-utca és a
Cérna-utca sarkán.

—fr—

folyam helyett 2.40-en jegyezték a lejt. Ez
nem kevesebbet jelentett volna, minthogy a
stabilizáció felborult és szabad az ut az in-
fláció felé.

A Banca Nationala azonnal cáfolatot adott
ki, amelyben kimutatta, hogy a lej zuhanásá-
ról szóló hírek légbőlkapottak. A pénzpiac
azonban továbbra is pánik mutatkozik. A Ban-
ca Nationala erről is nyilatkozott, kimutat-
ván, hogy a zugtőzsdéken a leghajmeresztőbb
spekuláció folyik a lejjele.

Jelenleg külföldön semmi pénzért nem le-
het lejt kapni. Ennek ellenére

akadtak romániai zugtőzsdések, akik —
csak hogy idegen valutákhoz jussanak, —
olyan megdöbbenően alacsony áron aján-
lanak külföldre lejt, ami a román pénz
kurzusát komolyan veszélyezteti.

A spekulációkra való tekintettel a Nemzeti
Bank elhatározta, hogy az állam összes ellen-
őrző szerveit a zugtőzsdék ellen megindí-
tandó harc szolgálatába fogja állítani.

Mindenki elhagyta, tönkrement, s ezért:

Öngyilkosságot követett el az egykor dusgazdag, de elszegényedett kereskedő

Galac, október 17.

Megdöbbenő öngyilkosság történt a
napokban Piatra Neamtiban.

Herskovics Dávid galaci kereskedelmi
utazó nagymennyiségű ecetszesszel ön-
gyilkosságot követett el egy barátjának
a lakásán s minden orvosi beavatkozás el-
lenére tegnap meghalt.

Herskovics Dávid három levelet ha-
gyott hátra. Egyet az ügyvédségnek, a
melyben kéri, hogy ne boncolják fel,
egyet a zsidó hitközségnek, amelyben azt
kéri, hogy leánya mellé temessék, végül
egyet piatra-neamtii barátjának, Fray
Dávid kereskedőnek, amelyben megin-
dokolja végzetes tettét.

Herskovics Dávid évekkal ezelőtt gaz-
dag és anvagilag nagyszerűen szituált
helyzetű galaci kereskedő volt. 1922-ben
Netti nevű 17 éves leánya beleszeretett
egy fiatalemberbe akivel nemsokára elje-
gyezte magát. A vőlegény azonban né-
hány hónap múlva megunta szerelme-
sét és felbontotta az eljegyzést. A 17 éves le-
ány, aki még mindig szerette a fiút, nem
tudott ebbe belenyugodni, buskomor lett,
majd tüdőbajban megbetegedett és rövid

idő alatt meghalt. Nemsokkal ezután meg-
betegedett még másik két gyermeke Hers-
kovicsnak és ezeknek ápolására a keres-
kedő minden vagyonát elköltötte — hiá-
ba. Mert mindkét gyermek belehalt be-
tegségébe. Herskovics, miután teljesen
vagyontalan maradt, üzletét is kezdte el-
hanyagolni s nemsokára teljesen tönkre-
ment. Tekintve azonban, hogy feleségét és
még két gyermekét el kellett tartania va-
lamiból, kereskedelmi utazó lett. Eleinte
jól keresett, azonban most már ismét
annaira sem jutott neki, hogy enni-vaóra
adhasson családjának. Tegnap érkezett
üzleti körutra Galacba, azonban egy üz-
letet sem sikerült kötnie. Otthonról is
levelet kapott, amelyben felesége pénz
kér és utal arra, hogy gyermekei éhez-
nek. Ekkor kiment leányának sírházhoz,
majd mikor onnan visszatért, annaira el-
volt keseredve, hogy nem tudott egybe-
tenni annyi pénze volt csak, hogy
egy fél liter ecetszesszel vehetett magának,
azzal felment egyik barátjának lakására
és öngyilkos lett. Amikor rátaláltak még
életben volt, azonnal kórházba szállított-
ták, azonban már nem lehetett megmen-
teni.

— Öt embert marta meg a veszett kutya.
Csikszeredáról jelentik: Kalamár Antal
csikszeredai vasutasnak volt egy házörző
kutya, amelyet állandóan megláncolva
tartott. Néhány nappal ezelőtt a kutya el-
szabadult, s előbb a házbelieket, Kala-
már Pétert és Kalamár Rózsát, majd az
utcan ígvekvő Máté Erzsit, Herc Tibort
és Vizi Zoltánt harapta meg. A kutyát
azonnal lebunkózták és a csikszeredai
állatorvosi hivatal vizsgálta után beküld-
ték a kolozsvári Pasteur intézetbe, ahon-
nan tegnap érkezett távirat, hogy az öt
megmárt embert azonnal szállítsák Ko-
lozsvára, mert a kutya veszett volt. A
város saját költségén azonnal a Pasteur-
be szállította az embereket, míg a rend-
őrség szigorú ebzárlatot rendelt el.

— FELMENTETTÉK A REVOLVE-
RES KISDIÁKOT. Jasiből jelentik: Meg-
irtuk: Megirtuk annakidején, hogy Gol-
denberg Leo gimnázista diák rálőtt ta-
nárjára, Patriciu Tituszra, mert az meg-
akarta buktatni. A merénylő kisdíák
ügyét tegnap tárgyalta a jasi esküdtszék
és felmentő ítéletet hozott.

★ Orvosi körök. Dr. Herskovits János
gyermekorvos hazaérkezett és rendelését
Egres-utca 17. sz. alatt ismét megkezdte.

Hasznos tudni,

hogy az **Emmandi** ivó-
kurák
a megfelelő körülményben otthon min-
den évszakban sikerrel alkalmazhatók.
Utastás minden palackhoz mellékelve!
Kapható mindenütt!

ASTRA (Apolló) MOZGÓ BRASSÓ

Ezer, meg ezer ember
látta a

Bajtársi hűség

(KAMERAD SCHAFF)

című nagyszerű filmet

Még csak hétfőn és kedden lesz vetítve

Kedden és szerdán d. u. 3-5-ig
nagy matiné a tanulók részére.

leszállítást elérnie, hogy most az egész or-
szágban csikszeredán legolcsóbb a vil-
lanv. Mig Aradon, Nagyváradon az áram
hektowattja 1 lej 60 bani Csikszeredán 1
lej 40 bani lett. Ezzel kapcsolatban kell
megjegyezzük, hogy a Ganz gyár éppen
a város indítványára, olyan horribilis
összeggel redukálta a tisztviselők fizeté-
sét, hogy azok képtelenek keresetükből
megélni.

— ÖNGYILKOS LETT EGY DIÁK-
LÁNY, MERT NEM VOLT PÉNZE VIZ-
GADIJRA. Bukarestből jelentik: Fene-
chiu Mária, a bukaresti szépművészeti is-
kola növendéke tegnap a Sinca-Noua kö-
zelében a vonat elé vetette magát. A ke-
rekek halálagragolták. A vizsgálat meg-
állapította, hogy az ambiciózus leánynak
nem volt pénze az iskolai taxák befize-
tésére s afölötti elkeseredésében, hogy
félbe kell szakítani tanulmányait, szánta
el magát végzetes tetteire.

— Nincs fa, nem fűthetik a Csik-me-
gyei hivatalokat. Csikszeredáról jelentik:
A fatermő Csikvidéken nehéz tél elé néz-
nek az állami és megyei hivatalok. Eddig
még egyetlen szál fa sincs a hivatalok
udvarán, kivéve a pénzügyvizsgálóságot.
A hivatalos előírás szerint már október
15-től fűteni lehetne a hivatalokat — de
nincs mivel. Ha ez így tart, a hivatali mű-
ködésben rengeteg fennakadást idéz elő
a fahiány.

— HATÓSÁGI SÜTŐDÉKET ÁLLIT FEL
NAGYVÁRAD. Nagyváradról jelentik: A pé-
kek országszerte rohamot intéztek az elszegé-
nyedett nagyközönség zsebe ellen és a kenyér-
árakat hétről-hétre emelik. Nagyváradon is
annyira megrágult a kenyér, hogy a város
vezetősége hatósági sütődék felállítását ha-
tározta el. Így akarják végéig vetni a kenyér
körüli folyó árdrágításnak.

★ Orvosi hír. Dr. Salusinszky Jenő szü-
léssz-nőgyógyász, urológus rendelőjét át-
helyezték Voevodul Mihai (Kolostor) utca
1 szám alá. Rendel 11—12, 3—5 és 6—8
óraig.

— NAGY A SZEGÉNYSEG — MÁR A
KOLDUST IS KIRABOLJÁK. Nagyvá-
radról jelentik: Nagyváradon olyan szegé-
nyesség uralkodik, hogy kirabolják —
még a koldust is. Jakab Lajos öreg ké-
regető tegnap éjszaka hazafelé jegyke-
zett. Hirtelen a külváros sötétjéből töb-
ben rátörték, földreperdtek, elverték,
majd átkutatták zsebeit és elrabolták 180
lejt, amit könyörületen adományokból
szerzett az utóbbi napokban. A rendőrség
nyomoz az ismeretlen tettesek után.

★ Orvosi körökből. Dr. Herskovits János
fogakkal lehet, szép fehér fogak pedig
csak a Chlorodont fogkrémmel érhe-
tők el.

— FELHOLTRA VERTE RÉSZEG
URAT. Nagyváradról jelentik: Tegnap a
Püspöki-ut 10 számú házban Merc Jó-
zsef 31 éves konfliktocsis részegen tán-
torgott haza. Felesége a szokásos szidál-
makkal támadt rá s azzal agyba-főbe
verte a részeg embert. A harcias menyecs-
ke három helyen törte el ura koponyá-
ját, úgy, hogy az teljesen reménytelen ál-
lapotban a halállal vívódik.

— NAGYVÁRADI HÍREK. Tegnap éj-
szaka tépett ruhájú diáklányt szállítottak
le a vonatról a mentők. Bocza Elisabeta
elmondta, hogy Lugosról Aradra akart
menni gyalog, de az állomás közelében
megtámadták és erőszakot követtek el
rajta. Támadóját nem ismeri, de személy-
leírást adott róla. Beteg és feldúlt álla-
potban hozták haza Nagyváradra. A
rendőrség megindította a nyomozást. —
Borbély József tanuló a Kovács Lajos-féle
cipésműhelyben a talpvágókéssel has-
baszurta magát. Beszállították a kórház-
ba. Megállapították, hogy nem öngyilkos-
sági szándékból, hanem ügyetlenségből
történt a baleset.

— TÖBB AUTÓT LOPTAK, MINT VET-
TEK CHIKAGÓBAN. Chikagóból jelentik:
A chikagói rendőrség által összeállított stu-
tisztika megállapította, hogy ott az idén több
autót loptak el, mint amennyit eladtak. A
hatóságok teljesen tehetetlenek az autótolvá-
jokkal szemben.



Mindazoknak,
kik magukat
gyengéknek
és kimerültek-
nek érzik a

BIOGLOBIN új életerőt ad

Vérképző, izomerősítő, idegerősítő, ét-
vágúgerjesztő és élénkítő szer.

Kapható a gyógyszerárakban, vagy a
készítőnél:

FABRIUS GUIDO
„MEDVE” gyógyszerháza
Nagyszeben — Sibiu

A VESTIS-NÉL

még mindig a régi, olcsó
árakon vásárol
elsőrangú minőségű

Szővetel, Bélésárut, Selymet.

Tiszta gyapjú átme-
neti kabátszővetek

200 lejtől

Tiszta gyapjú téli
kabátszővetek

400 lejtől

Tiszta gyapjú női
kabátszővetek

150 lejtől

Óriási választék női és férfi
ruhaszővetekben.

VESTIS Szövet- és
Selyemáruház
BRASSÓ, Lensor 22.

Sport

Az ACFR szép játékkal győzött a BMTE ellen

Brassó, október 17.

Négy elsőosztályú bajnoki mérkőzés zajlott le tegnap Brassóban, azonban ezek közül csupán egy volt méltó az elsőosztályú csapatokhoz. A többi: csapdosás, rugdosás.

ACFR—BMTE 6:1 (4:0). Bíró Schuller. 1200 néző. Az őszi szezon legszebb mérkőzése. A vasutascsapatban rejlő jó tulajdonságok ezuttal először bontakoztak ki. Különösen a csatársoruk volt jó formában, mert ezuttal sem feledkeztek meg az összjátékról. A tegnapi felállítás jó volt és remélhetőleg véglegesen ugyanaz marad.

A gólok sorozatát Nagy Géza (Csomag) nyitotta meg, akinek nehéz szögéből lőtt éles labdája a meglepett kapus lábáról pattant gólba, már a 7-ik percben. A 14-ik percben Vajda lövését a kapus kiejti és Russu gólba lövi. A 32-ik percben Vajda eredményes, majd kétpercig rá Gecse húszméteres lövését ejti be a kapus.

A második félidőben már az első percekben Székely erős lövéssel ötre emeli a gólok számát. De ezután feljön a munkáscsapat is, néhányszor veszélyesen támad, de a csatársorban nincs lendület, elmaradnak a gólok. A 18-ik percben a vasutas védelem durván szerel a megítélt tizenegyesből Bálint megszerzi a vigaszgólt. A vasutasok támadásai szépen gördülnek, de az ellenfél kapusa most nagy formában véd. Az utolsó gólt a 40-ik percben Csomag éri el egyéni akcióból.

A vasutascsapat minden tagja jól játszott. A közvetlen védelem biztosan látta el dolgát. A Márton—Kusza páron alig jutottak túl a csatárok. A fedezetsor főleg a rombolásban jó. A csatársorból Nagy és Székely válnak ki jó lefutásaikkal és erős lövéseikkel. Vajda és Russu gyorsak, hasznosak. Gecse legjobban a posztján, észszerűen irányít.

A BMTE jó játékot mutatott, de az kevés volt a CFR ellen. Legjobb emberük ezuttal is Bálint volt, aki elől-hátul dolgozott, lajos és Hideg voltak még jók. Soos kapus az első félidőben nagyon bizonytalan volt, több gólt védhetett volna, a másodikban nagyon jó volt.

Schuller bíró a csaknem végig fair mérkőzést jól vezette.

↓ IAR—OLYMPIA 3:1 (1:0). Bíró Tóth. Durva, embermentő mérkőzés, a futball ellenpropagandája. Csapdosó játék, akciónélküliség jellemezte a kilencven percet, melybe csak néha hozott vigaszt a repülőgépgyáriak balszárnyának lendületes lefutása. Góllövők Bertha (2), Nicolescu (tizenegyesből) és Czell. A tartalékos Olympia és a kiforratlan IAR játékaának legkiemelkedőbb mozzanata az utánrugaszkodások voltak, melyeket Tóth bíró megtorlatlanul hagyott és ezzel hozzájárult a mérkőzés elfajulásához.

↓ Victoria—Iria (1:0 (0:0)). Bíró Hamar. Az Iria csaknem végig fölényben játszott s a mérkőzést mégis ő veszítette el az utolsóelőtti percben. Gyors, lelkes játék mindkét csapat részéről. A gólt Jikely lőtte kavarodásból. A Victoriából jók voltak Schuller és Toók, az Iriából Naftanaide, Erdélyi és a közvetlen védelem. Kár, hogy a vezetőség nem gondoskodik a csapat részére tréningalkalomról.

↓ Astra—Izvorul (3:0 (1:0)) Gyenge nivójú mérkőzés, az Astra megérdemelt győzelmével. Az Izvorul e mérkőzéssel is bebizonyította, hogy nem való az elsőosztályba. Góllövők: Stroia (2) és űngöl, Bíró Lungu.

↓ Brasovia öregfiúk—Olympia öregfiúk 2:1 (0:1). Régmúlt idők derbimérkőzéseinek felújítása nagy sikerrel járt. Az öregfiúk olyan játékot mutattak be, melyhez hasonlót ritkán látni mai bajnoki mérkőzéseken. A mezőny legjobb embere Illyés Mihály volt, de megbámulta a közönség. Tritsch Poldi labdaművészetét is. Erdő Jani a régi kitűnő szélső, Nagy szintén kőllő, a kapuban remekelt. Szabó a hátvéd posztján. Az Olympiából Roth, Fromm Cségezy és Soos váltak ki. Góllövők: Illyés (2) és Schlandt.

Autótulajdonosok!

Megnyílt Bukarestben Calea Victoria 175 szám alatt, Telefon 3-78-38 állandó kiállítási terem, használt személy- és teherautók vétele és eladása: GARAJUL JOHANN

NE HASZNÁLJON

5 ÉS 10 GYERTYAFÉNYŰ LÁMPÁT mert ezek rossz fényminőség mellett legalább 15 WATT OT FOGYASZTANAK

TUNGSRAM

AMELY UGYAN-ANNYI ÁRAMOT FOGYASZT ÉS JO FÉNYMINŐSÉGŰ

HASZNÁLJON TEHÁT 15 WATTOS

EGYET



A román válogatott győzött az osztrákok ellen

Románia—Ausztria 1:0 (0:0)

Linz, október 17.

A Közép-európai Amatőr Kupa mérkőzése során tegnap találkozott másodszor Románia és Ausztria amatőr válogatott labdarúgócsapata. A román válogatott, mely az első mérkőzést Bukarestben könnyen nyerte, Ausztria földjén is jól szerepelt: győzött.

Az első félidő gól nélkül zajlott le. A csatárok lövését nem kísérte szerencse, különben is Varga osztrák kapus kitűnően védett.

A második félidőben kezdés után Rónayho került a labda, s alig telt el félperce, már az osztrák hálóban táncolt. A mérkőzés eldőlt.

Románia javára. Továbbra is a román csapat maradt fölényben, azonban a góllövés nem sikerült.

A csapatban a halvesor ismét csődöt mondott. A Gain—Kotormány—Moravetz trió nem vált be. Annál jobb volt a két hávéd: Vogl és Albu. A csatársor is kitűnő játékot mutatott.

Ausztria csapatában a legjobb ember Varga kapus volt, akinek kitűnő védeése miatt nem kerülhetett ki nagyobb gólarányú győzelem. Kitűnő volt a jobbszélsőjük is, aki sok veszélyes támadást intézett a román kapu ellen.

Mit szólnak ehhez a sovíniszta román lapok?

Gáll Lajos és Nemes Ferenc a Balkán-olimpia „román” hősei

Athén, október 17.

Befejeződött az athéni Balkán olimpia. Rosszul indult, jól végződött. A román atléták becsületét két erdélyi fiú mentette meg s az ő váratlan győzelmük révén ért el Románia jó helyezést a pontversenyben.

Jelentéseink sajnos nem eléggé részletesek, de így is kibontakozik a győzelem nagy jelentősége.

Vasárnap a stadiont mintegy 50.000 főnyi közönség lepte el. A diszpáholyban ültek a kormány és a diplomáciai testület tagjai, magasztang angol tengerésztiestiek.

A legnagyobb érdeklődés a marathoni-verseny felé irányult. E versenyt az emlekezetes ütközet színhelyéről indították és utvonala a győzelem híréhez hozó görög harcos utján haladt végig, nehéz terepen. A 42 kilométeres utvonalon vég-

gig sorfalat állott a közönség s a célba elsőnek beérkező Gáll Lajost öriöngve üdvözölték.

Részletes eredmények a következők:

200 m. 1. Frangudis görög 22.9 mp. 2. Löwenfeld román 25.4 mp. 3. Semith török.

400 m. gát. 1. Hadzigrigoriu görög 58.2 mp. 2. Katzis görög. 3. Ion Virgil.

5000 m. 1. Tsukalas görög 16.07.8 mp. 2. Nanos görög. 3. Manca román 16.19.4.

Hármas ugrás. 1. Papanicolan görög 15.67 m. 2. Mikics jugoszláv. 3. Elefetiadis görög.

Görög diszkoszvetés. 1. Gancsefi bulgár 37.29 m. 2. Syllas görög 36.55. Havi-letz 32.71 m-rel ötödik.

Balkán staféta (100, 200, 400, 800). 1. Görögország 3:28.4. 2. Románia 3:31. 400 m. 1. Nemes Ferenc 53.5 mp.

Marathon. 1. Gáll Lajos 3 óra 20 perc.

Egyéb labdarúgó eredmények

Arad, október 17.

A tegnapi forduló után az ATE továbbra is vezet a bajnokságban. Bár döntetlen ért el, mégis kétségtelen, hogy elsőnek fordul a tavaszi szezonba. Meglepetést keltett az Unirea veresége.

ATE—Olympia 1:1 (1:0). Izgalmas mérkőzés. Góllövők: Bellai és Barbu 11-esből. Bíró: Darázs.

Hakoah—Tricolor 2:2. Nivótlan játék, reális eredmény. Bíró: vulpe.

AAC—Soimi 3:0 (1:0). Csapkodó játék, a kevésbé rossz csapat győzelmével. Pernecki (2) és Puskás lőtték a gólokat. Bíró: Oravetz.

Transilvania—Unirea 3:0 (1:0). Durva mérkőzés, meglepetésszerű győzelem. Góllövők: Nedablich (öngól), Farkas 11-esből és Soky. Bíró: Burdan.

A másodosztályban: Titanus—Victoria 6:1 (1:0). Frontiera—Egyetértés 1:1 (0:0). Banatul—AVMSE 2:0 (1:0). Juventus—RAC 5:0 (2:0).

Ifjúsági bajnokság: ATE—Tricolor 3:2 (3:0). Hakoah—Olympia 1:1 (1:0). AAC—Glória 2:1

(1:1). Transilvania—Soimi 6:1 (4:0). Juventus—Titanus 1:0 (1:0). AMTE—Unirea 5:1 (2:0). Szövetségi díj: AMTE—Tricolor 9:2 (2:0). AVMSE—ATE 5:2 (5:0).

Temesvár: TAC—Kadima 5:1 (3:0). Banatul—Electrica 3:2 (1:2). Kinizsi—Ilisa 4:0 (1:0). Ripensia—TMTE (2:1 (0:1)).

Resicza: UDR—Rapid (Temesvár) 4:1 (1:0).

Bukarest. Juventus—Venus 4:3 (1:1). Sportul Studentesc—Macabi 1:0 (1:0). Olympia—Voivodul Mihai 5:0 (3:0). A. C. 23—Unirea Tricolor 2:2 (2:2). A Szófiából átrándult bolgár csapat szép játékot mutatott.

Szatmár: SzSE—Barkochba 2:2 (1:1). Nagybánya: Victoria—Tricolor 3:0. Phönix—CFR (Kolozsvár) 2:2.

Az első magyar derby döntetlenül végződött

Budapest, október 17.

A magyar profibajnokság tegnapi fordulóját hozta először az álcapatok

közül az Ujpestet és a Hungáriát, mely a várakozásnak megfelelően döntetlenül végződött. A bainokcsapat könnyen győzött, a többi mérkőzések meglepetés nélkül végződtek.

Ujpest—Hungária 3:3 (2:2). Az eredmény hű kifejezője az erőviszonyoknak. Az Ujpest jobb volt ellenfelénél. Az első gólt Avar már a 5-ik percben elérte, azonban Titkos egyenlített. P. Szabó uira vezetéshez iuttatja Ujpestet, de Cseh egyenlített. A második félidőben lávor (Jakube) beruzia Ujpest harmadik góliját, azonban Ottávi uira egyenlített.

Ferencváros—Nemzeti 2:0 (1:0) Megérdemelt győzelem. A Nemzeti a második félidőben erős ellenfélnek bizonyult. A gólokat Kohut és Takács II. lőtték.

III. Ker. FC—Boeska 1:1 (0:0). Góllövők Kármán és Markos.

Kispest—Soroksár 2:2 (4:1). A Kispest nehéz küzdelemben győzött, a Soroksár erős ellenfél volt.

Szeged FC—Somogy 3:1 (1:0). A szegediek jobbak voltak, megérdemelten győztek. Góllövők: Galambas (S) Lukács, Kírányi II. Lukács.

Budai 11—Attila 3:2 (1:0).

Az olasz atléták győztek a magyarokkal szemben

Olaszország—Magyarország 79:62

Firenze, október 17.

A hatodik magyar—olasz atlétikai verseny az olaszok váratlan győzelmével végződött. A magyarok csődöt mondtak a 100 méteren és a gerelyben. Részletes eredmények:

100 m. 1. Toetti 10.8 mp. 2. Maregatti 10.9 mp.

100 m. 1. Toetti 10.8 mp. 2. Maregatti, 3. Sir. Raggambit a bíró kiugrások miatt kiállította. Versenyen kívül második lett.

400 m. 1. Barsi 50.6 mp. 2. Tavernari 50.8 mp.

800 m. 1. Szabó 2 p. 01 mp. 2. Tavernari.

1500 m. 1. Beccali 2 perc 03.2 mp. 2. Szabó 2 p. 04 mp.

5000 m. 1. Cerati 15 p. 35.4 mp. 2. Lippi, 3. Kelen.

110. gát. 1. Valle 15.1 mp. 2. Kovács 15.2 mp. 3. Jávör.

400 m. gát. 1. Facelli 56.4 mp. 2. Kovács 57.5 mp.

Magasugrás. 1. Bódossy 190 cm. 2. Kés-márki és Tommasi 185 cm.

Távugrás. 1. Balogh 718 cm. 2. Fekete 712 cm.

Rudugrás. 1. Zsuffka 385 cm. 2. Innocenti 370 cm.

Súlydobás. 1. Darányi 14.84 m. 2. Csányi 14.23 m. 3. Pighi 12.66 m.

Diszkosz. 1. Donogán 47.11 m. 2. Remecz 45.48 m.

Gerely. 1. Agosti 57.88 m. 2. Spazzeli 57.05 m. 3. Várszegi 54.45 m.

Olimpiai staféta. 1. Olaszország (Facelli, Toetti, Maregatti, Beccali), 2. Magyarország (Raggambi, Sir, Zsitvay, Bar-si). 100 méterrel verve.

Pontozás (4—3—2—1, stafétában 8:4) alapján Olaszország győz 79:62 arányban.

Ártatlan vagyok

REGÉNY

11

Írta: FARKAS ALADÁR

(Minden jog fenntartva)

Hogy egészen őszinte legyek, engem nem tulságosan érdekelt ez a leány. Illetve — hogy mondjam? — szexuálisan majdnem neutrális voltam iránta. De az ismeretséget mégis fenntartottam vele. Arról nem szabad megfeledkezni, hogy egy autógyőzőnek ápolnia kell a színészvilággal összeköttetéseit és most jött csak eszembe, hogy éppen Paula révén tényleg sikerült eladnom két kocsi.

Belém karolt és elindultunk hazafelé. En futyulni akartam egy taxinak, de Paula nem engedte. Olyan szép az éjszaka és olyan kellemes ilyenkor a félig néptelen körutón gyalogni. Rendben van, hát menjünk gyalog. Egész nap az utcán lógtam és legalább husz kilométert megtettem, már most két vagy három kilométerrel több, igazán nem játszik szerepet.

Paula beszélt, csacsogott, becsületszavakra egyetlen szavára sem figyeltem. Anyai minden történet ma velem, hogy egyetlen szavára sem figyeltem, úgy zugott a fejem, gondolatban újra átéltem a mai nap néhány izgalmas jelenetét, a mikor egy szó megütötte a fületem.

— Pardon, nem figyeltem oda, mit mondott maga Telgéről? Paula durcásan kihúzta karját a karomból.

— Magának nem érdemes elmondani valamit. Hol jár a feje? Azt mondtam, hogy maga jóbarátja Telgének és a maga kötelessége lenne, hogy vigyázzon erre az emberre.

— Dehát miért? Mi baja van Telgének?

— Mi baja van? Adja becsületszavát, hogy nem adja tovább. Hát vegye tudomásul, hogy Telge nem normális. Nézzé, magának megmondhatom, hisz nincs abban semmi... e napokban bekopogtatott hozzám Telge, én már ágyban voltam. Mi baj? — kérdeztem tőle. — Engeljen be. Telge nekem régi jó ismerősöm. Azt hittem, hogy részeg... úgy nézett ki. De egy csepp alkoholt sem éreztem a leheletén.

Nem akarok én semmit sem magától, — mondta —, csak engedje meg, hogy itt aludjam magánál. Akár itt a diványon is meghuzom magam. Dehát mi van magával? Nincs semmi bajom, csak félek egyedül aludni. És úgy reszketett, mint a hideglelés. Hát hallott már ilyesmit. Egy felnőtt ember, egy híres író, fél egyedül aludni. Esküszöm, hogy nem normális. Ó, hogy sajnáltam azt a szegény embert. Persze, odavettem magamhoz az ágyba és úgy babusgattam, mint egy kisgyereket, de higgye el...

Csillogó szemekkel hallgattam és amikor két mondat között egy rövid kis pauzát tartott, közbeszúrtam a kérdésemet: — Ez hétfő éjjel történt?

És egy pillanatra sem lepődtem meg a válaszon:

— Igen, hétfő éjjel... miért kérdi?

Lassan megyünk tovább és én oly módon gondolkodom, hogy a haláltétkom kidagadnak az ereik. Éjjel tizenegy órától tehát pontos alibije van Telgének. Rendben van. De mit csinált éjjel tizenegy óráig? És az sem bizonyos, hogy Telge éjjel tizenegy órákor kereste fel ezt a lányt. Az ugyanugy lehetett hajnali három óra is. A bíróság ugyem fogadja el Paula vallomását hitelesnek; legalább is, ami az időpontot illeti. Az kétségtelen, hogy már aludt, amikor Telge bekopogott hozzá. Tizenegy órákor lefeküdt. Az ilyen hirtelen ébredésnél az ember gyakran elveszti a pontos tájékozódóképességét.

Hm... azért mindezek dacára szerencsése van Telgének. Az is valami, hogy adott esetben hivatkozhatik erre a lánvia. Ha a hurok szorulni fog, egészen bizonyos, hogy Paulára fog hivatkozni. Gyomor kell az ilyesmihez. Köszönöm szépen, A hivatalos menyasszonyával Isien tudja mi történik és ugyanakkor a fiatal ur egy ilyen nő oldalán fekszik éjszaka.

Persze, ha Petics kezébe kerülne egy ilyen adat? Ez az ember azt tud tenni egy megtalált ujjban nyommal, amit akar. Felhasználja, vagy eldobja. Tegyük fel, hogy Petics valami bünt követelt el és most menekül. — Most őt hajszolják a detektívek és most ő beszél Paulával. — Nem kell sokat kertetni. Petics olyan ember, aki a saját érdekében kimélet nélkül embert tudna ölni. (Folytatása következik)

A legújabb Athenaeum könyv

SIGFRID UDHNSET

POGÁNY SZERTELEM

EGÉSZ VASZONKÖTÉSSEN

ARA: 66 LEI.

KAPHATÓ A

Brassói Lapok
Könyvosztályában

MODERN

5 szobás lakás, esetleg 3 szobás,
Kut-utca 34/54 I. emelet, azonnalra vagy későbbre kiadó.
Bővebbet ugyanott II. emelet.

Primpresedinte Curtii de Apel Brasov

No. Pres. XVI A. 3—1932

HIRDETÉNY

A fordítók és hivatalos tolmácsok vizsgája 1932 október hó 29-én délelőtt 10 órákor lesz a Curtea de Apel-nél Brasovban.

A pályázók kérvényeikhez csatolják megfelelő igazoló okmányukat, melyeknek tartalmazniuk kell:

a) mesterség, vagy foglalkozás és lak hely.

b) diploma, vagy tanulmányi bizonyítvány (nem fogadtatik el a vizsgánál olyan, akinek legalább 4 középszályról nincsen bizonyítványa).

c) megnevezve a nyelvet, amelyre mint fordító pályázik.

Brassó, 1932 október 18.

Elnök:

(Olvashatatlan aláírás)



Titkos betegség

Nincs elegendő szavunk annak az előítéletnek a visszautasítására, amely a nemi szervek, a húgyhólyag és az ezzel összefüggésben lévő szervek betegségeit „titkosaknak” minősíti. Ennek az álszeméremnek átkos következményei egyaránt kiszámíthatatlanok úgy az egyénre, mint a fajra nézve.

Ezzel szemben gyors cselekvésre van szükség. A PAGEOL, a nagy-antiszeptikumok leg-erősebbje, nyhíti a fájdalmakat, megszünteti a folyást, csillapítja a prosztata gyulladást.

A PAGEOL azonnali javulást idéző és egyaránt erőteljes valamint döntő kezelési módszer képez.



PAGEOL

Kapható drogeriákban és gyógyszerárakban

Őszi ültetéshez

Nagy készlet elsőosztályú gyümölcsfákban (abból 15000 drb. Jonathan).

Sétányfák és különféle faiskolai cikkek olcsó árban kaphatók:

Gazdasági Tanintézet Faiskolája,
Medias. — Telefon 104.

A szállítás októberben kezdődik. Árjegyzék ingyen.

Műszaki könyvekben,

nyelvtanokban, szótárakban állandó nagyraktár a Brassói Lapok Könyvosztályában. Kérje díjtalan árjegyzékeinket.

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznapi: egy szó 6, vastag betűből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyeszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.

Vétel-eladás

Karácsonyi, Nanciz, hollandiai jácintok, tulipánok, lezártított áron. Gyönyörű virágos árváskák sörök beültetésére halottak napjára. Árjegyzék díjtalan. Kertészet, Hoghiz. 1939

„MODEMAY”

a n. é. vevőkörzönység tudomására hozza, hogy üzletét ugyanazon ház első emeletén lévő SALONJÁBAN folytatja és így a csökkenő költségek mellett lényegesen árdifferenciával szolgálja ki vevőit. — Teljes tisztelettel ROSNER MÁRIA

Brassó, Wolcz Mihály-u. 2. sz. 1. em.

Nagyobb szállítmány

CITROM

érkezett — Elsőrangú minőség! — Olcsó árak!

Sattinger József

Brassó, Hirscher-u. 4

Kiskereskedőknek is engros árat számítunk

Állást nyer

FIGYELEM. Elsőrendű román bankház értékpapír részlet eladásra agilis HELYI KÉPVISELŐKET KERES. Szakemberek és biztosítási akvizitőrök előnyben részesülnek. Ajánlatok „FIXUM ÉS MAGAS PROVIZIO” jelige alatt a kiadóba kéretnek.

Iparvállalat keres Erdély nagyobb városaiban helyi képviselőket, akik magánfeleket látogatnak. Ajánlatokat „Kettőezer Lej készpénz garancia” jeligével a kiadóhivatalba. 1939

Házasság

A HÁZASELETERT SÓVARGÓ HÖLGYEKNEK ÉS URAKNAK szíves figyelmébe ajánljuk a technika legmodernebb vívmányaival felszerelt házasságközvetítő irodánkat. A házasság legújabb módja a beszélőfilm segítségével! Módszerünk a legmeggröztöttebb agglégényt is meggyőzi a háztiúznézés szükségességéről. ELADÓ LÁNYOK korlátlan mennyiségben kaphatók. A férjhezmenendők állandó elővezetése saját termünkben beszélőfilm keretében. A Forum Mozgó házasságközvetítő irodája. 20410

Vegyes

Havadiné tánciskoláját a Gewerbeverein nagyertermében pénteken és kedden tartja, este nyolctól. 1939

Speciális női hajvágás, ondulálás, manikűr, LEGOLCSÓBB ÁRBAN, népfodrászat, GRUBERNÉL, Brassó, Hosszu-utca 35. (Manikűrözőnő felvétetik.) 1939

Dr. Dávid György

Román nyelvtan

és

Gyakorló könyv

legalkalmasabb a román nyelvnek magánaton.

tanító nélkül

való elsajátítására.

A 200 oldalas könyv

ára portómentesen

füzve 80 lej, kötve

100 lej.

Megrendelhető a

BRASSÓI LAPOK

KÖNYVOSZTÁLYÁBAN

Felelősszerkesztő: Kocsis Béla. — Szerkesztőség és kiadóhivatal Braşov (Brassó), Károlykirály-utca 56—58. szám. — Telefon: 82.

Fiókiadóhivatalok: Déva, Str. Ion Creanga 2. Telefon 17. (Balogh Géza, igazgató). — Marosvásárhely, Piaţa Regele Ferdinand (Főter) 53. Benjámin Árpád és Bernáth Ernő). — Temesvár, Arad- és Krassószörényvármegyék: Némédy Gábor (Temesvár, I. (Str. Lovonici 5) Telefon: 1711.

Főmegbizott a Regát részére: Dán Mózes, Bukarest, Str. Mihai Cogălniceanu 30.

MEGBIZOTTAK. Arad: Kozma Hugó (Bulev. Regele Ferdinand, Boros Béni-tér 62). — Bukarest: Dán Dániel és Gró Sándor — Űs: Vadász Bogdán (Str. Caragiale No. 5. — Kolozsvár: Dénes József (Strada N. Curches 3, volt Var-utca). — Lugos: Tóth Gyula. — Nagyszeben: Szigetváry László (Strada Turnului 13). — Nagyváradi: Szabó László (Strada Constantin 2). — Udvarhelymegye és Székelyudvarhely: Varró Elek (Orbán Balázs-utca 31. — Szilágy-somlyó: Helerin Ernő. — Torda: Dénes József Str. Regele Ferdinand 25.

Központi szervezők pénzfelvételei jogosultsággal: Bartha Géza, Dán Mózes.

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tarifákkal készséggel szolgálunk

Sertést hizlalni

„PROVENDEINE-val”

A földművelésügyi és állami javak minisztériuma mellé beosztott általános állategész-ségi igazgatóság kedvező kísérleteket tett a Belgiumból most Romániába importált

„PROVENDEINE-VAL”

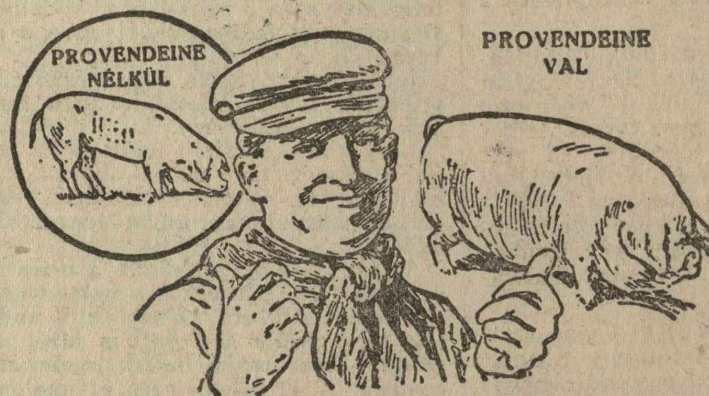
és az alanti súlytáblázat szerinti kedvező eredményt érte el. A konstanci Palas tenyésztetben igen előnyös eredmények mutatkoztak, amennyiben az alanti táblázatból látható, egy „Provendeine”-vel táplált malac 16 nap alatt 6 (hat) kilóval többet gyarapodott, mint a többi kísérleti malacok, melyek nem tápláltattak „Provendeine” hozzáadásával.

Magától értetődik, hogy minél tovább tart a „Provendeine”-vel való kezelés, annál nagyobb méreteket vesz azon malacok, vagy disznók hizása, amelyek ezen pótlékkal tápláltattak. Egy malacnak „Provendeine”-vel való tápl-

lásához naponta 2 evőkanál szükséges, ami naponta csak Lei 2.50-be kerül, összesen 40.— Lei a 16 napi hizalási idő alatt és mivel az állat ezen idő alatt hat kilóval jobban hizik, mint azok, amelyek nem „Provendeine”-vel lettek etetve, a hus-többletet legkevesebb 120.— Leibe számítva, a hizónként elért tisztá nyereség minimálisan 80.— Lei a 16 nap alatt.

Ennélfogva minden tenyésztő kötelessége, hogy sertéseit „Provendeine”-vel etesse, lévén a világon az egyedüli fűszer, amely rohamosan hizlalja a sertéseket és megóvja a fertőző betegségektől.

OERIA PALAS CONSTANŢA, 1932 február 2



PROVENDEINE VAL

Fegedélyezve a Mezőgazdasági és Gazdasági Minisztérium állatvédő és Egészségügyi osztályától 48467/4/III 1930 szám alatt.

A kiszámítás biztos sikerrel jár

KIMUTATÁS

A háromhónapos malacok testsúlya gyakorlatilag

Sex	Test súlya kilogramonként				Megjegyzések
	2 febr.	7 febr.	12 febr.	18 febr.	
Kanocska	30.250	31.550	36.980	39.050	1) Fejenként a provendeineből 3 kanállal többet eszik minden darab naponta. Nem „Provendeine”-val (egyszerű étel) etetve
Kocácska	26.500	28.600	31.860	32.900	
Kanocska	32.600	33.000	34.600	35.950	
Kocácska	26.300	29.800	30.000	30.100	

1) Az adag ugyanaz volt mindnégynek 4 (négy) 1 (egy) kgr. keverék és 1 (egy) kgr. kukorica minden drb-nak naponta

Intézeti főnök, Egészségügyi igazgató, Dr. N. TEODORESCU

Egyetlen kísérlet és meg fogunk győződni „Provendeine”-t és ha nem találják ezen gyártmányt ezen gyártmány hatásáról. rendez szállítójunknál, úgy kérjük a következő címhez fordulni:

AGENT GENERAL PENTRU ROMANIA MARE

SOC. AN. „SOROBEL”

Bukarest, Cal. Văcăreşti 161. Telefon 3-0583.

és küldjenek egyúttal Lei 75.— póstaútváltást egy 700 grammos csomagot küldhessünk, mely egy sertés részére 30 napig elegendő.